

## Conseil général de Val-de-Travers Applaudissements pour un oui à l'avenir

Lors de sa séance de lundi dernier, le Conseil général de Val-de-Travers examinait, entre autres, le rapport du Conseil communal et une demande de crédit de plus de 13 millions de francs pour la construction de trois projets d'infrastructures scolaires et extrascolaires à Fleurier, Couvet et Môtiers. Un examen et un vote qui marquaient la fin d'un processus de réflexion globale des autorités sur le développement à long terme du cercle scolaire et des structures d'accueil.

La demande de crédit du Conseil communal pour trois projets d'infrastructures scolaires et extrascolaires, de lundi soir dernier, était véritablement exceptionnelle. Autant par le montant exposé, Fr. 13'200'000.-, répartis entre l'extension de Longereuse à Fleurier (Fr. 8'600'000.-), une structure préscolaire à Couvet (Fr. 3'600'000.-) et la création d'une structure parascolaire dans l'ancien hangar des pompiers à Môtiers (Fr. 1'000'000.-), que par l'importance politique et sociétale des projets proposés par l'exécutif. D'ailleurs, le public ne s'y était pas trompé, ses rangs étant nettement plus garnis qu'à l'accoutumée, notamment par des membres du personnel du cercle scolaire. Comme l'a souligné Christophe Calame, conseiller communal en charge du dicastère de la jeunesse et de l'enseignement (DJE), ce rapport et ces demandes de crédit étaient, ce lundi soir, « l'aboutissement d'un processus », les crédits pour des études définitives ayant été validés en juin 2020 par le Conseil général. Des projets qui ont pour objectif, entre autres, la création de 85 places d'accueil parascolaire et de 120 places préscolaires sur l'ensemble de la commune.

Le chef du DJE a relevé que plusieurs commissions avaient mis en exergue l'efficacité des projets en question, avant d'en énumérer les bénéfices : nombre de places d'accueil augmenté, effectifs scolaires mieux maîtrisés, fin d'acquittement de baux à loyer et « un lieu de lecture publique digne de ce nom à Longereuse ». Le conseiller communal n'a pas éludé l'ampleur financière, entièrement à charge de la commune, des trois projets en question, mais a rappelé

l'avis positif de la Commission de gestion et des finances (CGF) et que la commune pouvait financièrement se permettre cet investissement. Christophe Calame a plaidé pour une décision politique basée sur des enjeux de société et une vision de développement communal à long terme. « Le Conseil communal est intimement convaincu que la commune peut prendre ce risque. Il faut agir plutôt qu'attendre », a-t-il conclu.

### Groupes favorables sauf l'UDC

Lors de leurs prises de parole, l'ensemble des groupes, hormis l'UDC, ont exprimé leur soutien à la demande de l'exécutif et à sa politique du « zéro refus » d'accueil extrascolaire. Le socialiste, Jean-Marc Hirschy, a souligné la cohérence des projets et les explications détaillées et transparentes du Conseil communal. Même si les finances peuvent constituer un point d'inquiétude, le membre du PS a rappelé qu'il était dans les valeurs de son parti « d'investir dans l'avenir » et que le développement de l'accueil pré et parascolaire répondait aux besoins de modèle familial moderne. Par la voix de Malo Bortolini, le PLR a reconnu que les trois projets étaient indissociables et qu'ils dynamiseraient la commune en participant à une stratégie globale de développement, mais que son parti resterait vigilant à une optimisation des frais de fonctionnement des structures et qu'il refuserait une éventuelle augmentation d'impôts.

Voir suite en page 3

100 ans

QUE L'ENERGIE PASSE BIEN ENTRE NOUS

VAL ENERGIE

# Courrier Val-de-Travers HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | imprimeurs | Montandon Sàrl  
Impressum Rédaction :  
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier  
+41 32 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :  
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm  
Délai pour le dépôt des annonces :  
Mardi à 12 h.  
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

## LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 30 septembre 2021 N° 35

### PAGE 2

#### LA VIE AU VALLON

Steve Muriset : un talent d'exception à l'état pur !

### PAGE 10

#### ART EN PLEIN AIR

Édition « exceptionnelle » pour la der des Delachaux.

### PAGE 13

#### FOOTBALL 3<sup>e</sup> LIGUE

Points partagés dans le derby entre Couvet et Fleurier.

### PREMIER CAHIER

La vie au Vallon 2  
Chronique régionale 3  
Carnet de la semaine 4

### DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5  
Bonnes tables 5

Chronique régionale 6, 7  
Où sortir 8

### TROISIÈME CAHIER

Chronique régionale 9,10  
Les sports 11, 12

### QUATRIÈME CAHIER

Les sports 13, 14, 15  
Affaires immobilières 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

## tous Azimuts!

### Arc-en-ciel dominical

Dimanche avez-vous vu l'arc-en-ciel ? Non ? Mais, il était dans les urnes ! Dimanche dernier, la Suisse a su montrer son plus beau visage, celui trop peu vu et parfois oublié. Celui d'une société tolérante, inclusive, plurielle, égalitaire. Si éloigné de la sempiternelle image d'Epinal, conservatrice, traditionaliste ou réactionnaire à laquelle veut nous faire croire une partie de l'échiquier politique. Non, contrairement à ce que pensent certains, notre pays évolue et tant pis si cette évolution leur échappe... La société va toujours plus vite que la politique et c'est à elle de s'adapter, non l'inverse, n'en déplaise à certains... Et l'histoire ne me contredira pas ou si peu...

Certes, à certains endroits et dans certains milieux, l'évolution est encore timide, voire combattue. Un ultime cri dans le désert tant cette dernière unanimité des cantons prouve que désormais l'égalité entre tous et toutes, peu importe nos orientations, est évidente et voulue pour la grande majorité des citoyens et des citoyennes. Une majorité qui a dit oui à et pour une minorité !

Rabov

## En plus dans ce numéro

« Mon enfant est myope ? » Rendez-vous chez Optique Gargantini à Couvet pour en savoir plus !

envie de voir

MON ENFANT EST MYOPE?

offres exclusives à l'intérieur

votre examen de la vue au 100e de dioptrie

la myopie de votre enfant enfin ralentie

OPTIQUE GARGANTINI

www.optiquegargantini.ch - centre commercial - 2108 Couvet - 032 863 24 20

HORAIRE DE NOS BUREAUX

LUNDI À JEUDI  
08 H 00 - 12 H 00  
13 H 30 - 17 H 00

Tél. 032 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch



# La Vie au Vallon

## Steve Muriset un talent d'exception à l'état pur !

« Ils ne savaient pas que c'était impossible, alors ils l'ont fait. »

Mark Twain

On écouterait Steve Muriset des heures durant ! L'histoire d'une passion, ça se raconte avec passion... Et lorsqu'il lâche, en fin de rencontre, avec un immense sourire et ce zeste d'humour : « J'adore parler de moi ! », sa sincérité est telle qu'il n'est pas possible d'y voir le moindre zeste de prétention !

### Enfance et scolarité

Steve Muriset naît à Neuchâtel et y grandit. Un père mécanicien et une mère fraîchement débarquée du Portugal, un frère cadet, la famille vit un temps aux Poudrières puis à la rue des Fahys et enfin dans le quartier de Bel-Air : « Une chance immense de vivre dans une petite maison disposant d'un très grand terrain. Une terre de cultures... Les fraises avec le cul par terre, l'odeur de la menthe, les framboises ! En hiver, de la luge entre les choux de Bruxelles ! ». Très solitaire, plutôt introverti, Steve évoque toutefois une enfance magnifique, malgré les castagnes et les nombreux bobos qui le conduisent à l'hôpital Pourtalès. Tout l'inverse pour sa scolarité qu'il considère comme la pire période

de sa vie : « Une véritable prison... Je n'ai jamais été vraiment présent, je me suis terriblement ennuyé. Je n'ai jamais été bien avec les gens de mon âge ! ». Un souvenir, un seul, le chant chez son instituteur Raymond Landry et les quelques minutes quotidiennes de lecture... « Le secret de la porte de fer » ! Une bonne scolarité toutefois, le lycée Denis-de-Rougemont et un bac en 1992, l'Université de Neuchâtel, un diplôme de chimie en 1998.

### La musique ?

Lorsque Steve Muriset lance : « Je ne compose pas par curiosité mais par nécessité ! La musique, c'est un besoin, un véritable instinct ! », on le croit sur parole, tant on ressent chez lui cette force intérieure qui l'habite tout entier. Dans la famille Muriset, on chante beaucoup. Steve se souvient de ses trois oncles musiciens. Une guitare à l'occasion de son 6<sup>e</sup> anniversaire, son oncle lui apprend Georges Brassens, Félix Leclerc, Hugues Aufray, Graeme Allwright et d'autres encore. « Je conserve un amour très sincère pour la chanson ! » ajoute-t-il encore. Inscrit au Conser-



© F. CHARRIERE

### Artiste cartésien

« J'ai toujours éprouvé le besoin de comprendre un problème dans son ensemble ! Dès lors, je me donne les moyens que ça fonctionne et de réussir ! ». Le propos de Steve Muriset résume parfaitement le secret de ses réussites successives. Mieux encore, n'allez pas lui dire que ce qu'il envisage est impossible à réaliser, car il décuplera d'énergie pour vous prouver l'inverse. Son haut degré d'exigences et son perfectionnisme, sa transparence et sa franchise, lui ont sans doute fermé quelques portes. Cependant, rien n'arrête Steve. Et rien ne l'empêche de déployer ses immenses qualités de rassembleur ! Sa capacité à tirer le meilleur de chacun, de leur permettre d'aller au-delà de leurs limites. Toutes les personnes qui ont œuvré avec lui savent cette qualité rare qui se cache derrière un caractère fort : l'empathie pour les gens ! Dès lors, Steve Muriset est ravi de vivre au Val-de-Travers.

vatoire, les choses se passent très mal : « Je pleurais tous les mercredis soir, la veille de mon cours avec un professeur que je n'appréciais guère. J'ai tenu trois mois avant d'arrêter. » Vers 10 ans, il s'inscrit à un cours de jazz. L'aventure durera cinq années, avec son professeur Jean-Pierre Marti. Rêvant de devenir batteur, il en joue tout l'été « comme un acharné dans la cave de ma grand-mère au Landeron ». La période du lycée, c'est le temps des groupes. À 15 ans, Steve écrit ses premières chansons « sans connaissance aucune du solfège, seuls les textes et les accords figuraient sur mes partitions ! Je me voyais déjà sur scène, comme Lama et Brel ! Je n'avais pas d'autres loisirs, la musique uniquement, j'en bouffais jour et nuit ! ». Lorsqu'il évoque cette envie auprès de ses parents, la réponse fuse : « Non, ce n'est pas un métier ! » À ce sujet, Steve Muriset se souvient de cette fête de famille qui se transforme soudain en véritable « conseil d'orientation professionnelle », avec ses partisans et ses opposants. Et de se rappeler le mot de son ami Daniel Rémy : « Il vaut mieux un bon hobby qu'un mauvais métier ! ». Raison pour laquelle, il poursuit jusqu'au bac puis s'inscrit à l'Université de Neuchâtel. Cela lui permet, durant la même période, de prendre quelques

cours d'arrangement pour big band puis de s'inscrire à l'EJMA – École de jazz et de musique actuelle –, école dans laquelle il est rapidement nommé professeur. Puis, les cours d'harmonie de Robert Märki afin d'obtenir un diplôme d'enseignement des branches théoriques en 2002 ainsi qu'une formation de chef d'orchestre.

### Vie personnelle

« J'ai toujours été plus à l'aise avec des gens plus âgés que moi ! ». Raison pour laquelle, au lycée, il passe davantage de temps avec les professeurs qu'avec ses camarades. Même raison sans doute pour laquelle, il rencontre Lucienne en 1995, celle qui deviendra son épouse en 2003 et qui est mère de trois enfants. Le couple vit à la rue des Parcs à Neuchâtel, avant de s'installer dans une petite maison entre Maison-Monsieur et Biaufond, au bord du Doubs : « Un bonheur que cette solitude et cet isolement, environnement parfait pour la création musicale ! » Puis, c'est le Val-de-Travers où Steve Muriset présente de nombreux spectacles, « Entrailles » aux Mines d'asphalte de Travers, « La véritable histoire du dahu à poil dru », « Le homard à l'américaine » et, tout

## CARTE D'IDENTITÉ

Nom	Muriset
Prénom	Steve
Né le	20 avril 1975
Profession	Compositeur, arrangeur et chef d'orchestre
État civil	Marié à Lucienne
Domicile	Saint-Sulpice

### LA PASSION

Véritablement, Steve est un homme « habité ». Habité par la musique qui lui sort par tous les pores. Habité par toutes les musiques, chose rare dans ce monde-là ! Du rock à la musique classique, en passant par le jazz et la chanson populaire, Steve Muriset est plus qu'à l'aise. Un généraliste de la musique, un généraliste des gens dont il sait tirer le meilleur. « Quand on veut, on peut ! », tel est l'adage populaire. Steve Muriset voulait, il l'a fait ! Le fruit d'une volonté rare ? Assurément, mais surtout l'éclosion d'un besoin, d'une raison de vivre, en lui depuis toujours. Le don, la volonté, le courage de passer par où, naturellement, on n'irait pas, et le travail ! Car Steve est un immense et infatigable travailleur. Ce privilège extraordinaire de faire de sa passion son métier, Steve Muriset le vit. « Compositeur, arrangeur et chef d'orchestre » dit-il ! Ajoutons : « Metteur en valeur, rassembleur, meneur d'hommes et de femmes, faiseur de bonheurs ! ».

dernièrement « Effet-Mère » ! Sans compter la multitude de projets qui trottent encore dans sa tête...

### Le Val-de-Travers

« Les gens du Vallon, pour les découvrir, il faut vivre avec eux ! »... Comment mieux résumer l'identité vallonnaise ! Steve Muriset se sent bien au Vallon, à Saint-Sulpice plus précisément, dans une belle et grande maison. « Au Vallon, il y a un goût naturel, un goût en rapport avec les arts ! », et de citer ses amis Jonathan Delachaux, François Huguenin, Bernard Contesse, Paul Mairy...

Claude-Alain Kleiner

## REGARDS EXTÉRIEURS

Martial Rosselet, son ami depuis plus de vingt ans, trajectoire commune au Conservatoire, s'exprime ainsi : « Steve est une personne d'un dynamisme incroyable, toujours en quête d'une idée novatrice, un peu folle, brillant autant dans la création artistique que dans sa concrétisation. Il est un meneur d'hommes au charisme certain, il parvient à aspirer chacune et chacun derrière lui. Exigeant avec lui autant qu'avec les autres, au Conservatoire, il représente la personne idéale car son sens de l'organisation fait merveille. Il émet des idées et il les réalise... Super musicien, il est un généraliste de la musique. Un mec qui a un véritable don ! ». Jessica Amort, belle-fille de Steve, connaît donc ce dernier plus intimement : « Steve a été un beau-père très patient, jamais il n'a tenté de prendre la place de mon père. Brillant, le caractère bien trempé, très à l'écoute, extrêmement sensible, il possède un charisme naturel qui fait que ses exigences élevées sont toujours acceptées. Très strict, il fait un peu peur, mais il est surtout capable de relever les forces de chacun et de les mettre en valeur. Lorsqu'il compose, je sens exactement ce qu'il veut dire, on lit ses émotions ! ».



ET SI NOUS PARLIONS DE VOS PROJETS DE RÉNOVATION?

groupe-e.ch



Experts en solutions énergétiques globales

groupe e



## Applaudissements pour un oui à l'avenir Suite de la page 1

Le POP a également souligné le caractère commun des trois éléments et noté un investissement essentiel pour l'attrait de Val-de-Travers et qui serait créateur de richesses. « *Qui n'avance pas recule !* », a conclu Philippe Vaucher. Les groupes Verts et Agora se sont aussi prononcés favorablement en soulignant un investissement conséquent mais rentable pour la collectivité.

Seule voix dissonante, celle du groupe UDC. Niels Rosselet-Christ a tenu à rappeler que l'avis favorable de la CGF ne s'était pas décidé à l'unanimité. Sur le fond, l'élu a reconnu les qualités du projet, mais que cela représentait « *un risque démesuré* » au vu de la situation financière communale et craint de prochaines mesures d'austérité en retour de bâton. De plus, il a estimé que l'évolution démographique ne justifiait pas la réalisation de l'ensemble des trois projets et s'étonnait, en réponse au PS, d'une volonté à promouvoir un modèle familial

moderne et unique. Le groupe UDC a proposé au Conseil général d'accepter le projet de parascolaire à Môtiers, plus urgent, et de reporter les autres aux prochains exercices. Proposition qui n'a pas trouvé d'écho. Les trois projets ont été soumis au vote, qui demandait la majorité qualifiée de 27 voix. Les crédits pour l'extension de Longereuse et la structure préscolaire de Couvet ont été acceptés par 31 oui, 5 non et 3 absentions et celui pour la création d'une structure parascolaire à Môtiers par 36 oui et 3 abstentions. Une décision d'investissement historique pour Val-de-Travers qui a été saluée par les applaudissements nourris du public. Le Conseil communal prévoit une mise en service des structures de Couvet et Môtiers en 2023 et en 2024 pour le site de Longereuse.

### Modifications formelles acceptées

Précédemment dans cette séance, une modification de l'arrêté

du conseil général concernant les fonctions incompatibles avec un mandat de conseiller général et une modification du règlement de police ont été approuvées à l'unanimité par le législatif. La première découlait de la création d'un poste d'urbaniste-aménagiste au sein de la commune, fonction de cadre incompatible avec un mandat de conseiller général.

La seconde modification résultait de la volonté du Conseil communal, à la suite d'une interpellation d'une famille endeuillée, de permettre aux familles qui le souhaitent d'inscrire le nom du défunt sur une plaque qui sera placée dans le cimetière. Le choix de l'exécutif nécessitait une modification du règlement de police concernant les jardins du souvenir et le retrait de la notion de tombe anonyme. L'ensemble des groupes a salué cette décision faisant preuve de considération du deuil des familles et du respect envers les disparus.

Gabriel Risold

## Votations cantonale et fédérales Les résultats du Vallon

Dimanche dernier, un objet cantonal et deux objets fédéraux étaient soumis au vote. Au plan cantonal, la population neuchâteloise a refusé la loi sur la reconnaissance des communautés religieuses (LRCR). Quant aux objets fédéraux, l'initiative populaire du 2 avril 2019 « Alléger les impôts sur les salaires, imposer équitablement le capital » a été rejetée et la modification du 19 décembre 2020 du code civil suisse (Mariage pour tous) a été acceptée. La participation s'est élevée à 45,81 %.

Concernant l'objet cantonal, le Conseil d'État prend acte du refus de la population neuchâteloise de concrétiser le mandat constitutionnel invitant à permettre la reconnaissance de communautés religieuses par une loi. Le projet de loi sur la reconnaissance des communautés religieuses a en effet été refusé à 56,25% (27'120 non contre 21'094 oui).

L'initiative populaire fédérale du 2 avril 2019 « Alléger les impôts

sur les salaires, imposer équitablement le capital » a été refusée à 55,12% par les Neuchâteloises et les Neuchâtelois (27'614 non contre 22'484 oui).

La population neuchâteloise a en outre dit oui à 63,43% (32'404 oui contre 18'679 non) à la modification du 19 décembre 2020 du code civil suisse (Mariage pour tous).

Comm.

Participation cantonale 45.81%	Reconnaissance d'intérêt public des communautés religieuses		Initiative « Alléger les impôts sur les salaires, imposer le capital »		Modification du code civil suisse « Mariage pour tous »	
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
La Côte-aux-Fées	51	161	84	131	62	160
Les Verrières	56	124	72	114	87	100
Val-de-Travers	905	1889	1246	1631	1684	1239
<b>Total</b>	<b>1012</b>	<b>2174</b>	<b>1402</b>	<b>1876</b>	<b>1833</b>	<b>1499</b>
<b>Total canton</b>	<b>21'094</b>	<b>27'120</b>	<b>22'484</b>	<b>27'614</b>	<b>32'404</b>	<b>18'679</b>

## Trop peu de larrons en foire!

Vendredi dernier, la douzaine de stands mêlant anciens et nouveaux exposants ont profité d'un temps parfait pour la foire de Travers version 2021. Tous s'accordent à dire que (trop) peu de Vallonniers se sont déplacés pour l'occasion. Dommage et compréhensible à la fois. Dommage car les vendeurs ambulants présents proposaient des produits de qualité en plus d'offrir un accueil solaire. Compréhensible car il manque certains marqueurs de ce type d'événement tels que musique, animations et surtout cantines pour attirer du monde à midi.



Myriam Torche et Joëlle Jeanneret.

Lorsque je suis arrivé du côté de la rue des Mines de Travers, tout était réuni pour faire le succès de la foire. Aucun nuage à l'horizon, stands variés, exposants très avenants et produits de bonne facture sur les étals. Mais très peu de monde pour en profiter finalement. Comme s'il manquait ce petit quelque chose qui fait l'esprit même d'une foire. « *On croit se souvenir que des forains ont fait le déplacement quelques années lorsque cela a été relancé en 1984 entre l'Hôtel de l'Ours et la gare. Ça manque peut-être un peu aujourd'hui* », lance un couple de retraités. « *Moi, ce que je trouve dommage c'est qu'il n'y a aucun stand pour manger sur place* », renchérit une femme qui filochait en stand en stand en profitant de la bonne vingtaine de degrés affichés par le thermomètre.

### L'appel de l'estomac ?

Le point de vue des exposants corrobore les « manques » soulevés par les passants. « *C'est très calme et c'est dommage car il y a du potentiel au Val-de-Travers quand on voit le succès de la foire voisine de Couvet. Il faudrait peut-être dynamiser les choses en attirant des familles pour manger à midi. Ensuite, une fois que les gens sont sur place, ils y restent forcément un moment. Et comme le monde attire le monde cela pourrait faire boule de neige* », pointe pertinemment Natalie Marchand de QinteSens (Dombresson). Cette spécialiste de saponification à froid notamment proposait une petite cinquantaine de savons artisanaux. Non loin de là, Valérie Aeschbacher exposait au moins autant de cartes de vœux, deuil et condoléances réalisées par ses soins (Créaval). « *Une parole s'envole et un message s'efface alors qu'une carte se garde* », dit-elle sous forme de devise. Il serait pas mal que les visiteurs se massent aurait-elle pu ajouter.

Dans l'attente d'une foule moins éparsée, elle a au moins pu refaire le monde avec ses deux copines des stands annexes parmi lesquels une petite brocante qui n'attendait plus qu'à être chinée. Un trio fort sympathique. Tout comme l'est Joëlle Jeanneret de La Brévine et ses douze foires de Travers au compteur. Cette ancienne femme de paysan vend des produits alimentaires sans allergènes et sans

additifs d'une firme valaisanne (bouillons, sauces et épices). « *Ce n'est plus autant grand qu'à l'époque mais il reste quelques fidèles. Est-ce qu'il faudrait plus de cantines parmi ceux qui sont là aujourd'hui ? Peut-être mais il faut dire qu'en période de pandémie, ce n'est pas facile de proposer de la nourriture dans les foires. Je me souviens qu'à l'époque, il y avait la soupe de midi et les grillades. C'était même possible de venir déjeuner à la foire de Travers grâce à la fanfare du village. C'est des beaux souvenirs et on aimerait évidemment les revivre* », reconnaît celle qui travaille aussi depuis douze ans à temps partiel à espaceVal.

### On s'en jette un petit ?

Sur le stand d'à côté, à deux mètres précisément (mesures Covid obligent), ce sont les poteries de Myriam Torche qui s'exposent aux yeux des visiteurs. Depuis qu'elle est arrivée au village en 1990, elle n'a manqué aucune des foires de Travers. « *J'ai donc vécu le déménagement de la foire de ce côté-ci du pont en 2005. C'est moins dangereux par rapport à la route mais c'est peut-être aussi un peu moins visible pour ceux qui traversent le village et ne connaissent pas cette manifestation* ». Connue comme une louve blanche en tant que pilier de cette foire, elle a pu compter vendredi sur un flot constant d'habités et d'amis autour de ses fameuses poteries de 8 h à 18 h. La Vallonnière élabore ses pièces sous les

combles de son appartement situé à un jet de pierre de la rue des Mines. Après avoir pris le café dans l'une des tasses estampillées « Myriam Torche », mon regard a été attiré par un drôle d'engin duquel émanait une bonne odeur... de café justement.

Petite moustache frisée sur les côtés, marinière et tablier couleur brun soigné, Sébastien Grossrieder collait parfaitement à l'image de son stand. Euh, puis-je vraiment parler de stand ? En réalité, le Genevois a allié moyen de locomotion et moyen de travail en revisitant un side-car en stand de café mobile. « *Cela me permet de me déplacer jusqu'aux lieux de foires ou d'événements, de*

*me garer et de commencer à travailler. Concrètement, une structure avec machine à café et double moulin reste constamment fixée à la « partie passager » du side-car. Je range simplement le matériel dans une malle que j'installe à l'arrière. Et comme c'est considéré comme un bagage, je n'ai même pas besoin d'une autorisation particulière pour pouvoir rouler.* » Ce barista formé à Rome a lancé son projet en 2018 après avoir été licencié de son précédent métier. Le side-car lui a coûté 15'000 francs et le matériel professionnel acheté pour commencer à vendre des cafés lui est revenu à 20'000 francs. Un investissement qui en jette !

Kevin Vaucher



© Loïc Valverde



# SERVICES RELIGIEUX

## ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 30 septembre au 7 octobre

TRAVERS: dimanche, à 10 h, culte des récoltes avec un groupe d'accordéons, P. Schlüter. Sans pass sanitaire.

## ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 30 septembre au 8 octobre

FLEURIER: ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, messe suivie de l'adoration, à 17 h, chapelet en italien et à 19 h 30, parole de vie. Dimanche, à 10 h, messe dominicale et à 17 h 30, Rosaire pour toute la Suisse, suivi de l'exposition du Saint-Sacrement. Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 7, à 19 h, messe. Vendredi 8, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien.

COUVET: samedi, à 17 h 30, messe dominicale et à 19 h, assemblée générale annuelle. Mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à 14 h 30, chapelet et à 15 h, messe.

NOIRAIGUE: mercredi, à 19 h 30, adoration eucharistique.

## ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 30 septembre au 7 octobre

Dimanche, à 10 h, culte de témoignages.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment: [www.eelcaf.ch/agenda](http://www.eelcaf.ch/agenda)

Renseignements:

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

## LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b): les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements: [www.lephare.ch](http://www.lephare.ch), tél. 079 733 25 46.

## ARMÉE DU SALUT

Activités du 30 septembre au 7 octobre

Non communiqué.

FLEURIER (Régional 3).

Pour toutes aides matérielles et spirituelle: Jean-Daniel Egger, tél. 032 861 45 62, [fleurier.armeedusalut.ch](http://fleurier.armeedusalut.ch)

# EN CAS D'URGENCE

un problème de santé? composez le bon numéro:

urgences: **144**

services de garde: médecin pharmacien dentiste **0848 134 134**

hotline pédiatrique: **032 713 38 48**

[ine.ch](http://ine.ch)

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

**Policlinique de l'RHNE Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)**

Rendez-vous suivi et pansements **032 919 47 08**

Permanence médico-chirurgicale **0848 134 134**

Ambulance **144**

Intoxication **145**

Police-secours **117**

Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) **118**

Police neuchâteloise **Fleurier 032 889 62 27**

Service de l'eau de Val-de-Travers **032 886 43 78**  
NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.



**ILS SONT SORTIS POUR...**

## Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les:

**Lundi 20 septembre:** à 19 h 12 à Fleurier, récupération d'hydrocarbures dans la rivière l'Areuse.

**Mardi 21:** à 16 h 55 à Môtiers, intervention pour sauvetage d'un animal domestique, sans engagement sur place.

**Mercredi 22:** à 22 h 44 à Fleurier, intervention technique ouverture de porte pour les ambulanciers.

**Dimanche 26:** à 14 h 46 à Noiraigue, extinction d'un feu de broussailles.

Plus d'infos: [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)



**VAL-DE-TRAVERS**  
Toutes formalités  
À votre service 24 h sur 24  
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - [pf.dubois@bluewin.ch](mailto:pf.dubois@bluewin.ch)

les avalanches, les travaux en forêt et la rancoeur avaient fini par avoir raison de celui qui avait été un grand costaud, un solide comme on disait par-là, mais diablement inconscient comme un fort à bras. Il le revoyait boitant, geignant, se tenant le dos et finissant toujours par s'asseoir dans un soupir profond...

Il n'avait trouvé aucune réponse aux plaintes de Giuseppina... Rentrer et assumer les tâches qu'on attendait de lui à Couvet, c'était la seule issue possible, non ?

C'était avant tout l'échappatoire idéal aux conséquences funestes engendrées par les dernières paroles de son père...

La vache se remit à meugler. Elle devait être traite, ses mamelles gonflées le démontraient à l'évidence. Il rentra au village et entreprit de lui caresser les tétines avec douceur et patience: elle ne le connaissait pas, la complicité devait s'établir.

Il revoyait encore Giovanni en train d'uriner sur le talus d'une bâtisse qui ne leur était pas familière:

« Ce sera là ! »

Le père l'avait fait monter sur le crêt. Un joli débit d'eau coulait dans le bassin. La transparence du liquide qui s'écoulait paraissait terriblement incongrue, tant le terrain remué par les avalanches, avait été bousculé. Ils s'imaginaient même que les prés en dessus et en dessous de la bâtisse, pourraient être fauchés au printemps suivant.

En maintenant le brin d'herbe qu'il tenait entre ses dents et reboutonnant sa braguette, Giovanni lui avait dit:

« Ça nous dépannera un moment! Franco nous prête la maison de sa mère décédée!

# Avis mortuaires

**La Société Pro Ticino Section Val-de-Travers**

a la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Roland MARIONI**

membre fidèle de la société depuis sa création en 1972.

Elle présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

# Remerciements

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

**Monsieur Edouard MARLÉTAZ**

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leur message de sympathie, l'on soutenue dans sa douloureuse épreuve.

Couvet, Boudevilliers, septembre 2021

# In memoriam



**Dim**

Une année déjà que tu nous manques terriblement.

La douleur est toujours si insoutenable.

– Et on pourra y habiter vraiment? avait demandé craintivement Bartolomeo.

– Pour le moment c'est un secret, n'en parle surtout pas à ta mère! »

C'était bien le seul objet de complicité qu'il n'avait jamais eu avec lui. Il saisissait mieux à l'instant la portée des paroles désordonnées et décousues de Giovanni. Le lit de mort avait délivré une vérité malsaine...

En secouant ses bottes pleines de terre, il aperçut la hache du père. Elle n'avait jamais bougé depuis qu'il avait fait jurer à tous:

« Je veux que personne n'y touche! »

Il la prit dans ses mains. Elle était lourde, bien équilibrée, encore brillante mais surtout finement aiguisée... C'était un signe très probant que Giovanni était encore bien présent:

« Si tu l'aigüises avec précision, quand tu auras du poil au menton, tu devrais pouvoir te raser avec! »

Il se caressa le menton et reposa l'outil avec respect, entre les clous et les équerres, qui l'avaient maintenue bien en place depuis très longtemps.

Sur le chemin qui le ramena vers le Val-de-Travers, son esprit s'encombra de doutes, de souvenirs mais sans regrets, il le savait maintenant: son avenir à lui se dessinait de ce côté-là des montagnes...

# SIXIÈME CHAPITRE

suite et fin du 16.09.2021

Roman écrit par Jeanluc Virgilio basé sur des anciennes lettres retrouvées

# Une hirondelle sur l'épaule Au souffle

Il quitta La Chaise en la contemplant dédaigneusement. Il repoussa vigoureusement la chose qui avait été trop longtemps le siège des convoitises et des différences... surtout! Parce qu'il quittait la cuisine, Giuseppina éclata en sanglots:

– Pars puisque tu n'es déjà plus là! Elle se moucha violemment, découragée retourna dans la chambre mortuaire.

Les meuglements répétés d'une vache à l'écurie rappelèrent Bartolomeo à une obligation plus immédiate

Ce n'était plus la Brune. Elle ressemblait un peu à la vache qu'il avait connue. Elle devait porter un autre nom... Il l'aborda avec

douceur. On sait mieux parler aux animaux parfois...

Il la prit par la corde. Elle le suivit puis le tira vers le sentier qu'elle semblait bien connaître. Si les chevaux de débardage étaient son affaire, c'était bien la première fois qu'il sortait une vache d'une étable...

Elle tenait à montrer à cet inconnu qu'elle n'était docile qu'avec un seul berger, le vieux Giovanni...

« Petit trou du cul! »

Il souriait de cette dispute. Il revoyait lorsqu'il était petit, cette crème disparue et l'expression de Giovanni... Il savait que malgré son air bourru, le père avait tout compris: Il n'y avait pas que le chat qui était gourmand! Le pauvre minet menacé d'être abattu n'avait eu la vie sauve que parce que Bartolomeo l'avait caché dans la grange.

Les colères de ce père ne seraient plus;

<b>Vous hésitez à vous faire vacciner?</b>	<b>Vaccin Covid</b>	<b>Vous souhaitez vous faire vacciner?</b>
<b>Des médecins répondront à vos questions de 19h à 20h</b>	<b>Couvet</b> Lundi 11 octobre Grande salle	<b>Vaccination sans rendez-vous de 20h à 22h</b>

Toutes les infos sur la vaccination : [www.ne.ch/vaccinCovid](http://www.ne.ch/vaccinCovid)

### SÉANCES D'INFORMATION

Vous hésitez à vous faire vacciner contre le Covid-19? Vous avez des interrogations et besoin de renseignements supplémentaires? En partenariat avec la Commune de Val-de-Travers, le Service cantonal de la santé publique organise deux séances d'informations. Durant une heure, deux médecins répondront à toutes vos questions. L'accès est libre. Le certificat Covid n'est pas demandé.  
**Séances d'information : 19h00-20h00**

Si vous avez déjà été infecté par le Covid, une seule dose de vaccin est nécessaire trois mois après votre infection. Cette dernière doit cependant être documentée par un test PCR, un test antigénique rapide ou un test sérologique. Veuillez vous munir de ce document.  
**Vaccination sans rendez-vous : 20h00-22h00**

### VACCINATION SANS RENDEZ-VOUS

Vous souhaitez vous faire vacciner près chez vous? Une équipe itinérante de vaccination sera également présente ce soir-là. Le vaccin est gratuit et aucune prise de rendez-vous n'est nécessaire. Votre numéro AVS vous sera demandé.

### COUVET LUNDI 11 OCTOBRE

Grand salle

**Près de chez vous**



**à l'affiche**

**MOURIR PEUT ATTENDRE**  
jeudi : 20 h / vendredi, samedi : 20 h 30  
dimanche : 17 h et 20 h 30 - 14/12 ans acc.

**BABY BOSS 2 : UNE AFFAIRE DE FAMILLE**  
dimanche : 15 h 6/4 ans acc.

**colisée**  
[www.cinecouvet.ch](http://www.cinecouvet.ch)

**Restaurant La Ferme Robert**  
Famille Huber-Montag  
2103 Noiraigue  
Tél. 032 863 31 40  
[www.ferme-robert.ch](http://www.ferme-robert.ch)

À La Ferme Robert dans un cadre idyllique

**Dès vendredi**  
et durant tout le mois d'octobre  
**spécialités de chasse**

*Il est préférable de réserver votre table*

**Fermé le lundi et mardi**

**Christine & Stéphane**

## LES SIX-COMMUNES

Rue Centrale 1 - 2112 Môtiers

**La chasse arrive aux Six-Communes!**

**Dès mercredi 6 octobre**  
venez découvrir notre nouvelle carte avec des plats de chasse au restaurant comme à la brasserie

\*\*\*

Réservez au 032 861 2000  
ou [info@sixcommunes.ch](mailto:info@sixcommunes.ch)

Au plaisir de vous accueillir aux Six-Communes pour notre première saison de chasse

**CRÊT DE L'ANNEAU**  
HOTEL GRILL RESTAURANT

VAL-DE-TRAVERS  
032 544 78 00  
077 949 27 94  
[info@hotel-cretdelanneau.ch](mailto:info@hotel-cretdelanneau.ch)

**Samedi 9 octobre**  
**soirée couscous au poulet et ses 7 légumes**

**Samedi 16 octobre**  
**soirée paella aux fruits de mer**

Uniquement sur réservation et présentation du certificat Covid

Nos horaires :  
du lundi au dimanche,  
de 8h à 14h et de 18h à 22h

**« Au Gourmet »**  
BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
DEPUIS 1987

Famille L.-Z. Huguenin • 2114 Fleurier • 032 861 11 73

**Vacances**  
\*\*\*\*\*  
*La boucherie sera fermée*  
du 4 au 24 octobre 2021  
*Continuez de bien prendre soin de vous!*

*Chez Riquet* **Boucherie Traiteur Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers  
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

**Action de tripes à la neuchâteloise**  
Fr. 13.-/kg  
du jeudi 30.09 au mercredi 06.10 inclus  
*le goût du vrai*

II

**LES ARCADES**

Ouvert de 11h à 14h

...  
**Dès le 24 octobre**  
ouvert  
tous les dimanches  
...  
Menu chasse  
Filets de perche

032 861 2008  
GRENIER 11  
2114 FLEURIER

II

**VOUS LES AVEZ AIMÉES?**  
Elles reviennent!!  
Oui les gaufres d'Ornella!!

Fr. 2.- la pièce

**Samedi 23 octobre 2021**  
Pour le « P'TIT PLUS »

**PASSEZ VOS COMMANDES**  
jusqu'au 19.10.2021 à  
[info@unptitplus.ch](mailto:info@unptitplus.ch)  
ou au 078 724 71 51

**et toujours la livraison offerte**

Tél. + 41 32 861 15 91  
Avenue de la Gare 8  
2114 Fleurier

*Les Femmes*  
*Grande Cofure.*  
Femmes  
Hommes  
Enfants

**Vacances du lundi 11**  
**au samedi 16 octobre inclus.**

*Bel automne à tous et à très bientôt.*

**P. SIMONIN & FILS Sàrl**

FLEURIER                      COUVET  
Tél. 032 861 11 48    Tél. 032 863 27 57

Fax 032 861 37 51

**50 ans**

**Ferblanterie - Ins. Sanitaires**  
**Couverture - Paratonnerre**

Entreprise en bâtiment

**YVAN BORDIGNON**

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL ● 2114 FLEURIER ● Tél. 032 861 41 31

**APPAREILS Ménagers Mérechal**

Rue du Grenier 11  
2114 FLEURIER

**Service Technique**  
réparation toutes Marques  
lave-linge, Lave-vaisselle,  
Sèche-linge, Cuisinière,  
Réfrigérateur, Congélateur ....

**Tél. 032 861 21 03**

**BRÛLEURS À MAZOUT**

Test antipollution  
Service avec abonnement

032 863 33 27  
079 624 05 13

F. BERSET - 2108 COUVET

**CONTRÔLEUR OFFICIEL**  
**AVEC BREVET FÉDÉRAL**

**SEVT**

- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

**Société Electrique du Val-de-Travers SA**  
Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région,  
pour toutes vos installations électriques!

[www.sevt.ch](http://www.sevt.ch) / Rue du Preyél 9 - 2108 Couvet / 032 863 12 24



fondation du val-de-travers  
en faveur des personnes âgées

# l'entour(âge)

Le foyer de jour *l'entour(âge)* accueille à la journée des personnes âgées vivant à domicile, désireuses de rompre leur solitude ou de trouver une aide et un soutien pour certaines activités de la vie quotidienne.

foyer de jour



## Au foyer de jour *l'entour(âge)* vous trouverez :

- Un environnement agréable et sécurisant
- Un service personnalisé et adapté
- Des activités individuelles et de groupe
- Un lieu d'échanges et d'écoute
- La possibilité de retrouver ou maintenir une vie sociale
- Un riche catalogue d'activités
- Un partenariat avec les services d'aide et de soins à domicile ainsi que les médecins et les proches

Une question ? • Pour visiter ? • Pour une journée d'essai gratuite ?

**Appelez-nous au 032 862 11 88**

petits-clos 37 - 2114 fleurier - +41 32 862 11 88 - foyerdejour@lentourage.ch - lentourage.ch

## Sensibilisation à la violence envers les femmes **Le Zonta à vélo et à pied jusqu'à Zermatt**

Sur le projet du club-service Zonta Sainte-Croix Val-de-Travers de se rendre à la Conférence du district qui s'est tenue à Zermatt, une vingtaine de cyclistes et marcheuses ont pris le départ de Neuchâtel, dans une marée orange, mardi 21 septembre pour rallier Zermatt en trois jours avec des arrêts à Lausanne et Martigny.

Marcheuses et cyclistes venaient non seulement du Balcon du Jura et du Val-de-Travers, mais aussi de toute la Suisse romande et des clubs Zonta allemands de Karlsruhe, Tübingen et Weinheim. Tous et toutes dans le même élan de porter les couleurs du Zonta et dans le but de sensibiliser à la violence envers les femmes, toujours en augmentation en Suisse – une femme est tuée toutes les deux semaines dans le cadre familial ou par un proche. Grâce à leurs sponsors, Fr. 9'000.- de dons ont été distribués pour soutenir deux programmes de prévention contre la violence domestique

et un foyer d'accueil pour femmes victimes de violence.

Arrivées à Zermatt, les marcheuses et cyclistes ont été accueillies par la Gouverneur du district Fabienne Moulin et par Zarifa Ghafari, avocate, maire de Maydan Shahr en Afghanistan, nommée parmi les 100 femmes inspirantes et influentes du monde entier en 2019 par la BBC – et contrainte de fuir son pays en août 2021, car, à l'instar de centaines de femmes qui travaillent, qui occupent des postes influents, elle est menacée de mort dans son pays.

Il est déjà prévu de pérenniser ce formidable mouvement d'amitié partagé au service des femmes l'année prochaine : la convention internationale du Zonta se tiendra à Hambourg et le rendez-vous est pris pour perpétuer la mise en lumière de la cause « Non à la violence faite aux femmes », par le sport. À vélo et à pied jusqu'à Hambourg !



## Une expo d'automne pour les Garages Hotz SA



De nombreux modèles étaient présentés lors de l'expo d'automne des Garages Hotz SA à Travers, Apoll'otz à Bevaix et Yverdon et Rox'otz à La Chaux-de-Fonds le week-end dernier.

© Loïc Valverde

## L'Atelier fil a fait son vide-greniers



© Loïc Valverde

Samedi dernier, c'est à Couvet que le vide-greniers, organisé par l'Atelier fil et quelques amis, a eu lieu.

Plusieurs exposants étaient présents afin d'accueillir les chineurs venus chercher leur bonheur parmi vélos, mobilier ancien et bien d'autres richesses...

## Le soleil au rendez-vous du marché artisanal des Bayards



Il faisait un temps magnifique, samedi dernier aux Bayards, où de nombreux visiteurs étaient venus faire un tour au marché artisanal du village.

© Loïc Valverde

Membres du ZC Sainte-Croix Val-de-Travers : Myriam Allimann, Fabienne Beuchat, Christine Blatty, Sandra Debetaz, Nadège Egli, Carole Flück, Sylvie Gafner, Christelle Gertsch, Liliane Gertsch, Marilyn Guinet, Yvonne Juvet, Viviane Ledermann, Patricia Louvrier Favre, Fiorina Maggi, Marie-Lise Margot, Soledad Pellaton, Salomé Pinto, Céline Eschler Rufener, Catherine Savic, Raymonde Wyssbrod.



## La foire déballe ses secrets

Il y a une semaine, le Courrier vous présentait la foire de Travers et vous faisait part d'une grande inconnue entourant la manifestation : quelle est son histoire que personne ne semble connaître entièrement ? L'enquête a été rondement menée et je suis en mesure de vous en dire plus aujourd'hui. Il s'agissait de la 38<sup>e</sup> édition depuis que la foire d'automne a été établie annuellement le dernier vendredi de septembre. Avant cela, elle existait bel et bien déjà mais n'était simplement plus fêtée depuis belle lurette et aucun comité ne s'en occupait jusqu'en 1984.

En Suisse, les premières foires et les plus anciennes sont celles de Genève. Mentionnées dès le milieu du 13<sup>e</sup> siècle, elles ont atteint leur apogée vers 1450. Elles n'arrivent que plus tard au Val-de-Travers. À Couvet, c'est le roi de Prusse qui autorise deux foires par année en 1711. Elles ont lieu les derniers vendredis des mois de mai et d'octobre. Travers a suivi le mouvement vers la fin du 18<sup>e</sup> et le début du 19<sup>e</sup> siècle. Problème pour cette dernière, elle se tient à une date fixe qui ne change pas d'une année à l'autre. Elle peut donc tomber aussi bien un lundi qu'un samedi ou un jeudi. Autrement dit, la foire de Travers pouvait tomber en pleine semaine et comme les gens travaillaient, il n'y avait personne pour y prendre part. C'est ce qui l'a peu à peu effacée des écrits et des mémoires.

### Un jour fixe plutôt qu'une date fixe

Puisque c'est le commerçant Marcel Jaccard – avec l'agriculteur Francis Blaser et l'enseignant Bernard Gogniat – qui a relancé la foire de printemps et celle d'automne dans la foulée, j'ai décidé de pousser sa porte pour en savoir plus. Aujourd'hui âgé de 82 ans et résidant de Fleurier, il a vécu avec sa femme Marylise à Travers entre 1962 et 2020. Ceux qui tenaient boutique dans l'ancien Hôtel Henschoz sont donc particulièrement bien placés pour me répondre. « Avant 1984, nous n'avions jamais entendu parler de la foire de Travers pour être honnêtes. Elle était complètement tombée en désuétude à cause de cette question de date fixe. Parfois, on se rappelle d'ailleurs que des forains entraient dans notre magasin pour nous demander où se trouvait la foire. Mais comme plus rien ne se faisait à cette date depuis très longtemps, on ne comprenait pas bien ce qu'ils venaient faire là », évoquent-ils amusés.

En 1983, lorsqu'ils ont décidé d'entamer des démarches pour relancer les foires de printemps et d'automne l'année suivante à Travers, les trois (re)fondateurs se sont donc accordés sur un jour fixe plutôt qu'une date fixe. « Ainsi, les derniers vendredis d'avril et de septembre ont été privilégiés pour être un mois avant celles de Couvet et ne pas se marcher sur les pieds. » Tout en s'assurant de tomber chaque année sur un vendredi, un bon jour pour faire des affaires. Au printemps, la manifestation se tenait devant l'Hôtel de l'Ours et sur une partie de la rue de la Gare. Le champ du Breuil accueillait quant à lui bétail et machines agricoles. « Le village était le premier du canton à relancer la foire au

bétail car cette tradition s'était perdue avec le temps. Et à la place du Tilleul, du petit matériel d'artisanat était échangé. Pour entourer tout cela, trois buvettes, tenues notamment par le FC Travers et la société des accordéonistes, étaient à disposition. »

### Des voitures au cœur de la foire !

Les premières éditions ont été de véritables cartons, il y avait beaucoup de visiteurs et un grand nombre de marchands. C'était la même chose en automne si ce n'est que la foire au bétail se déroulait au nord de l'ancien Café du Jura. « Ah oui, je me souviens aussi qu'il y avait un bal à l'Hôtel de l'Ours le soir et c'est la vedette Bouby Barbezat qui mettait l'ambiance à l'accordéon. Toute une histoire », envoie Marcel avant qu'une série de souvenirs de l'époque rejaille soudainement. Après quelques années, la popularité des foires et des concours de bétail a diminué et ils ont peu à peu été abandonnés. « Ça a été un tournant important car cela a mis un gros coup de frein aux foires de Travers. Couvet a ainsi conforté sa position de village organisant les plus grosses foires du Vallon. » Malgré ses atomes moins crochus avec les Vallonniers, Travers a maintenu sa (nouvelle) tradition et la foire d'automne est toujours organisée aujourd'hui.

Dans le comité, les têtes se sont continuellement renouvelées et le fils de Marcel et Marylise y a passé la sienne. Claude Jaccard, qui tient le magasin d'alimentation Discount ABC, a été l'un des initiateurs d'un grand changement opéré en 2010 concernant la foire de printemps. « Il était urgent de repenser cet événement compte tenu de sa perte de vitesse », expliquait-il à l'époque. Une nouvelle formule a donc été lancée et appelée « marché artisanal du Vieux Pont ». Ce marché est principalement axé sur les produits artisanaux du terroir. Il a lieu les premiers samedis de mai chaque année à la rue des Mines. Quant à la foire d'automne, elle a aussi migré de l'autre côté du pont pour des questions de circulation et de sécurité essentiellement. « Il est vrai qu'on devait fermer le trafic à certains endroits et le dévier à d'autres. Et les voitures passaient même à travers la foire en la coupant en deux. Donc oui, cela est devenu problématique avec le renforcement des normes de sécurité au fil des ans. » Plus d'excuse désormais, vous voilà incollables sur l'événement. Alors, vous y passerez une tête ?

Kevin Vaucher

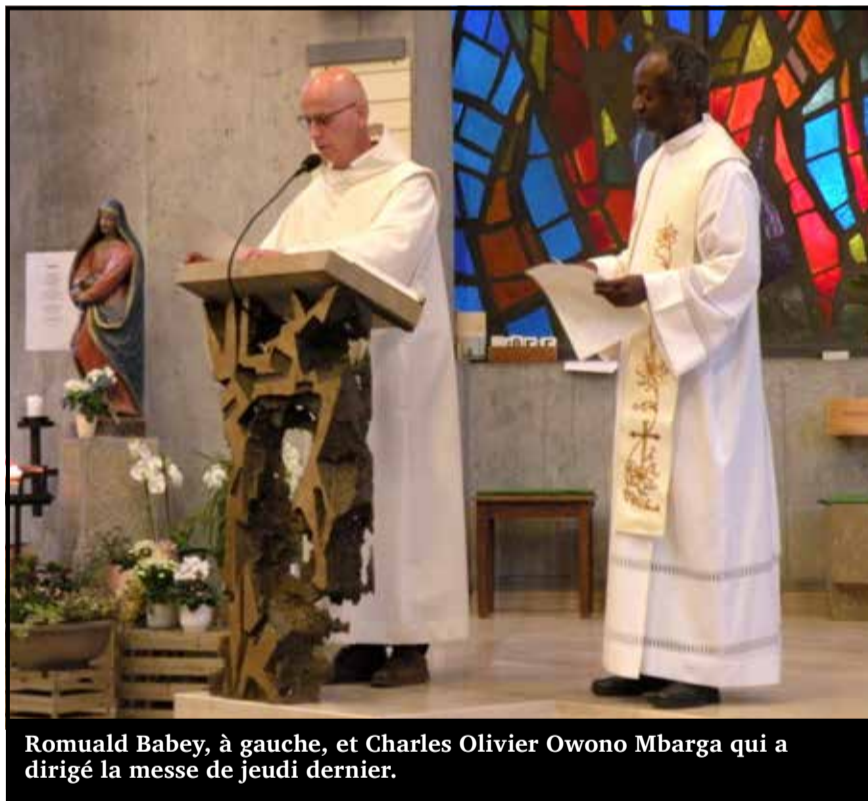
## Romuald Babey a dit oui à l'évêque !

Le 1<sup>er</sup> septembre, Romuald Babey a été nommé représentant de l'évêque pour la région diocésaine de Neuchâtel. Sa remise de mandat officielle s'est tenue jeudi passé à l'église catholique de Fleurier. C'est Monseigneur Charles Morerod qui l'a choisi pour occuper cette fonction durant cinq ans (au moins). C'est déjà lui qui l'avait ordonné diacre quelques années plus tôt en 2013. Attaché à sa région, Romuald Babey conserve des responsabilités au Vallon en parallèle.

Profond, sincère, fidèle ou encore agréable à vivre, ce sont autant d'adjectifs qui ont été utilisés jeudi soir pour décrire Romuald Babey lors de sa messe de remise de mandat. Un moment important qui a réuni une centaine de personnes dans l'église catholique de Fleurier mais aussi sous une grande tente extérieure où était retransmise en direct la cérémonie dirigée par Charles Olivier Owono Mbarga. Habituellement, ce genre d'instant solennels sont planifiés à la basilique de Neuchâtel mais le nouveau représentant de l'évêque a insisté pour que cela se fasse « chez lui ». En plus des nombreux représentants politiques et religieux mobilisés pour l'occasion, ses quatre enfants et sa femme étaient là pour l'entourer. À ce propos, lorsque Charles Morerod lui a posé la question « souhaitez-vous faire le saut de la foi avec moi ? », il a répondu qu'il ne pouvait pas lui répondre avant de s'asseoir avec sa femme pour en discuter. Mieux qu'une tonne d'adjectifs, l'homme est parfaitement résumé dans cet acte symboliquement résonnant.

toujours en partie du catéchisme au Vallon. « En tant que diacre – car il l'est et le reste en permanence dès lors qu'il a été ordonné – je suis référant de la catéchèse donc je m'occupe des relations avec les parents et les enfants concernés. Je suis également amené à célébrer des baptêmes, des mariages et des funérailles. »

Et la foi alors ? « Depuis l'enfance, j'ai en moi ce terreau de la foi et je l'ai cultivé depuis toujours. J'ai songé à devenir prêtre dans le passé mais je souhaitais aussi fermement fonder une famille alors j'ai dû faire un choix. Cette spiritualité ne s'est jamais éteinte par la suite. Dans les années 1998 à 2000, j'ai rencontré plusieurs diacres, ce qui a encore renforcé cette fibre qui s'est finalement pleinement exprimée quelques printemps plus tard. » Il constituait une terre ô combien fertile pour progressivement se rapprocher de la divinité de l'au-delà. Dans cette ascension spirituelle et pour concrétiser son envie de devenir diacre, le père de famille a dû formuler une demande à l'évêque



Romuald Babey, à gauche, et Charles Olivier Owono Mbarga qui a dirigé la messe de jeudi dernier.

### Fonder une famille plutôt que devenir prêtre

Ainsi va la vie d'un homme qui a décidé de s'investir dans deux familles différentes mais toujours avec le même rôle. Celui de guide, d'homme d'action, d'accueil et de partage. Le hasard n'y est probablement pas pour rien si Romuald Babey a œuvré huit ans à la direction du Cercle scolaire du Val-de-Travers entre 2011 et 2019. D'abord quatre ans comme adjoint puis quatre autres années comme directeur. « C'est dans ce cadre-là que j'ai exercé ma mission de diacre au quotidien. Je peux ajouter que j'ai commencé dans ce milieu comme enseignant au collège régional en 1997. J'ai aussi été médiateur scolaire dix ans plus tard. » À l'aise dans la transmission auprès des jeunes, il s'occupera d'ailleurs

pour entrer en année de discernement. C'est un temps suffisamment long qui doit permettre de confirmer ou d'infirmier sa volonté de poursuivre le processus. Si le choix est confirmé par ces douze mois « d'essai », alors une formation de trois ans doit encore être suivie. « Je l'ai faite en plus de mon temps de travail habituel », précise-t-il.

### « S'il est appelé par le Seigneur, que voulez-vous que j'y fasse ? »

Ainsi est-il devenu diacre en 2013. « C'était une mission-témoin bénévole dans mon milieu professionnel et je voulais m'engager davantage dans l'église. En 2019, j'ai donc été engagé dans le secteur pastoral de la santé en tant que responsable des aumôniers qui tra-

vailent dans les hôpitaux, les EMS et les centres psychiatriques. Tout en ayant un poste à 50% comme diacre au Val-de-Travers. J'ai d'ailleurs demandé à garder ce poste aujourd'hui encore car je suis très attaché à mes racines. » Ensuite, Charles Morerod a demandé à le voir en mars 2021. « Ouhlala, je me suis demandé ce qu'il me voulait et si j'avais fait quelque chose qu'il ne fallait pas », rigole-t-il avec du recul. Que nenni, il lui a demandé d'être son représentant dans le canton de Neuchâtel. Après réflexion avec sa femme, il a donc accepté de faire un saut supplémentaire dans la foi.

La réaction de son épouse est entremêlée d'amour et d'humour : « S'il est appelé par le Seigneur, que voulez-vous que j'y fasse ? » Romuald Babey a non seulement répondu à son appel mais il a aussi souhaité s'investir pleinement dans cette « relation » en commençant des études de théologie en ligne en novembre 2020. « Personne ne m'a demandé de le faire mais j'ai ressenti le besoin d'aller encore plus loin. » Un bon terreau se régénère en permanence paraît-il. Le cinquantenaire a réussi son premier examen et il lui reste cinq semestres pour valider cette nouvelle parcelle de vie. Et après ? « Je crois qu'avec mes différents rôles familiaux, professionnels et étudiants, j'ai pas mal à faire déjà. Vraiment ? À moins que l'on me confie un jour des paroisses. Vu le manque de personnel d'églises et de prêtres, je dirais immédiatement « oui » à la prise en charge de paroisses. » Dans cinq ans, le terreau de son futur engagement serait-il déjà tout trouvé ?

Kevin Vaucher

## Plusieurs médailles au concours des produits du terroir

Le week-end dernier s'est déroulé le concours suisse des produits du terroir dans le Jura. Plusieurs Vallonniers sont repartis avec des médailles.

**Médaille d'or :** Centennial de la distillerie Absintissimo de René Wanner.

**Médaille d'argent :** Absinthe la Coquine et La Guérisseuse de l'absinthe Benoit ; glace Absinthe et fraise des Gourmandises du Ranch de L'Ouest de Véronique Keller ; La Thuyonette de De derrière les Fagots ; Fée Barrique d'Absintissimo.

**Médaille de bronze :** Boules de chocolat à l'absinthe de De derrière les Fagots ; 68 harde « la fée qu'on teste à terre » d'Absintissimo.



## Pas de Saint-Nicolas à Fleurier

Cette année 2021, le comité d'école annonce renoncer à l'organisation de la fête de saint Nicolas à Fleurier pour des raisons sanitaires et d'effectif au sein du comité. Il distribuera malgré tout une attention à chaque élève des classes 1 à 7 H de Fleurier en classe avec toutes les précautions sanitaires en vigueur.

Le comité d'école vous souhaite, malgré cette nouvelle, de passer de jolis moments lors de cette journée avec vos enfants.

Il remercie, par la même occasion, tous ceux qui participent par leurs dons, leur motivation et leur implication pour le comité d'école qui lui permet d'offrir aux enfants des activités extra-scolaires en quantité et en qualité.

Le comité souhaite à tous une santé à toute épreuve, et bien en avance une jolie période de fin d'année.

Le Comité d'école de Fleurier

## Croqu'art à Bleu de Chine

Brigitte, Willy et Rémi sont revenus à Bleu de Chine samedi passé nous régaler de leur répertoire musical français et anglo-saxon. Certaines de leurs chansons ont réveillé notre nostalgie et ils nous en ont fait découvrir d'autres. Le plaisir était là, tant à les écouter qu'à découvrir notre exposition.

Ce dimanche, nous vous proposons notre Croqu'art. En plus de l'ouverture normale de la galerie de 15 h à 18 h, vous êtes invités à déguster un encas préparé par les artistes et les galeristes entre 11 h 30 et 13 h 30. Vous pourrez ainsi découvrir les œuvres en présence de leurs créatrices.

L'activité est libre et gratuite. Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire par téléphone au 032 861 28 87 ou par courriel à ioset@bluewin.ch. Mais si vous vous décidez au dernier moment, venez quand même, nous nous organiserons et vous serez les bienvenus !

Adriana et Philippe Ioset

## Cabaret « Double sens » au théâtre des Mascarons

Renouant avec la tradition, la troupe des Mascarons a repris les répétitions en vue de son futur cabaret « Double sens » qui se jouera du 1<sup>er</sup> décembre 2021 à fin janvier 2022 aux Mascarons de Môtiers.

Sans trop en dévoiler, disons simplement qu'il y sera question de personnages hauts en couleur, parfois un peu douteux, qui surferont sur le Val-de-Travers au fil des sketches et chansons.

Le Covid et ses inévitables aléas seront bien sûr évoqués et le nombre de places dans le théâtre sera adapté aux directives sanitaires du moment.

Thierry Bezzola et René Vuillemin pour les textes, Alicja Mroczkowska et Ariane Franceschi pour la musique en sont les principaux instigateurs.

Les douze comédiens-chanteurs seront habillés par Evelyne Siegenthaler secondée par l'Atelier fil. Georges Reinhard et Olivier Favre créeront les décors et l'affiche sera dessinée par Martial Leiter.

Le pianiste Evan Métral, la violoncelliste Agata Mroczkowska et le guitariste Quentin Seewer se joindront aux musiciennes déjà citées.

Si vous avez envie de passer une belle soirée, ne ratez pas ces bons moments d'humour parfois grinçant, ces belles chansons revisitées avec un zeste de jazz qui agrémenteront les fêtes de fin d'année !

Location chez Esprit Maison à Fleurier dès la mi-novembre.

Comm.



### ON NOUS ÉCRIT

Arrivée du Brésil il y a peu, la petite Luiza (6 ans) a appris à lire le français en 30 jours et a reçu une médaille en guise de récompense. Sa famille souhaite remercier les maîtresses de l'école des Verrières pour leur super soutien au quotidien.

### Cela s'est passé un 24 septembre

Le 24 septembre 1939 a eu lieu un enterrement militaire à Saint-Sulpice. Il s'agissait de John Leuba, il avait 27 ans et il est décédé au service actif.



Collection : F. Guenot

La photo de G. Burnier de Môtiers, montre la sortie de cercueil au Quartier du Pillial.



Le monument au cimetière de Saint-Sulpice. © F. Guenot

## Évasions musicales 8<sup>e</sup> festival de la Chapelle aux Concerts de Couvet

Du 1<sup>er</sup> au 3 octobre prochain se tiendra la 8<sup>e</sup> édition du Festival de la Chapelle aux Concerts de Couvet.

Après une édition 2020 annulée, les Évasions musicales convient les mélomanes et les novices dans ce lieu à la belle acoustique pour trois jours de musique.

### Au programme

L'ouverture du festival (vendredi) se fera avec la pianiste genevoise Sylvianne Deferne, à 20 h, et le quatuor à cordes viennois Aron et Marc Pantillon au piano, le samedi à 20 heures.

Le samedi après-midi, les Évasions musicales, comme à leur habitude, invitent les jeunes talents des Hautes Écoles de musique romandes.

Le dimanche sera consacré à la présentation de l'orgue, à 15 h 30, par Jean-Samuel Bucher, suivie, à 16 h, par un récital en deux parties de Simon Péguiron (Bach à l'orgue, à 16 h et Bach au piano, à 17 h). C'est à 18 h que le directeur Denis Severin clôturera cette 8<sup>e</sup> édition avec l'ensemble de violoncelles ArtCello.

Réservations et renseignements au 079 821 95 10 (répondeur). Certificat Covid obligatoire



## LETTRES OUVERTES

### Chapeau bas à Kari 1<sup>er</sup>!

Disons-le tout net, nous sommes extrêmement réjouis du succès de l'entreprise horlogère de notre ami Kari Voutilainen dans son nouvel écrin du Chapeau de Napoléon. Cependant, certains propos dans l'édition du 16 septembre dernier de notre cher Courrier du Val-de-Travers nous ont laissés circonspects et amers à la fois. Juché sur sa falaise, le Chapeau de Napoléon est toujours aussi majestueux mais ainsi décrit, nous avons plutôt eu le sentiment qu'il avait été au bord du gouffre au cours des dernières années. Or, il n'en est rien puisqu'il a été exploité jusqu'au dernier jour. Que penser de cette description en regard des quelque Fr. 300'000.- investis au cours des dix dernières années afin d'en faire un des fleurons touristiques de notre beau Val-de-Travers.

Nous sommes les premiers à regretter d'avoir dû fermer ses portes, faute aux autorités précédentes et actuelles qui ont imposé des conditions d'entretien de son accès n'autorisant aucun restaurateur à se lancer dans son acquisition.

Las et découragés, nous nous sommes résolus à vendre avec l'espoir de redonner une nouvelle vie à cet emblème touristique du Val-de-Travers. C'est aujourd'hui le cas. Aussi, nous souhaitons longue et belle vie à Kari et son équipe avec le secret espoir que cette deserte soit enfin reconnue d'utilité publique. Avec toutes nos félicitations pour avoir eu le courage d'oser s'installer sur ce superbe site.

Daniel et Rose Bändi

## LES FILMS

### Mourir peut attendre

De Cary Joji Fukunaga, action, thriller, espionnage, avec Daniel Craig, Rami Malek, Léa Seydoux...



Dans mourir peut attendre, Bond a quitté les services secrets et coule des jours heureux en Jamaïque. Mais sa tranquillité est de courte durée car son vieil ami Felix Leiter de la CIA débarque pour solliciter son aide : il s'agit de sauver un scientifique qui vient d'être kidnappé. Mais la mission se révèle bien plus dangereuse que prévu et Bond se retrouve aux trousseaux d'un mystérieux ennemi détenant de redoutables armes technologiques...

### Baby boss 2 : une affaire de famille

De Tom McGrath, animation, comédie, famille, avec Jérôme Commandeur, Miles Christopher Bakshi, Alec Baldwin...



Dans la suite de Baby Boss, les frères Templeton – Tim et Ted, ex-Baby Boss – sont désormais adultes et se sont perdus de vue. Tandis que Tim est père au foyer, Ted est patron d'un fonds spéculatif. Mais un nouveau Baby Boss au caractère bien trempé s'apprête à ressouder les liens entre les deux frères...



# Élan...

eren

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE  
DU CANTON DE NEUCHÂTEL  
Paroisse du Val-de-Travers

Octobre 2021



## Les feuilles mortes se ramassent à la pelle!

Après un bel « été indien », voici l'automne qui arrive, avec ses tableaux de couleurs chaudes, ses odeurs de terre retournée et de raisin pressé, ses bruits feutrés par les matinées brumeuses. C'est beau!

Mais l'automne amène aussi la baisse de la lumière, le froid qui se fait plus piquant, les rangements des terrasses et jardins. C'est aussi la saison où le moral peut baisser et où l'on est triste. Et puis l'automne, c'est le temps de la fameuse corvée des feuilles mortes à ramasser!

Pourquoi Dieu a-t-il créé un monde rempli de feuilles mortes? À quoi servent ces feuilles mortes?

Je vous apporte 2 réponses très différentes, à vous de choisir ce que vous allez faire de vos feuilles mortes!

1) Dans la nature, les feuilles mortes constituent le futur engrais pour le printemps... elles se décomposent, se mêlent à la terre, forment une nouvelle couche de terre très riche pour les futures plantes du printemps et constituent de la nourriture pour beaucoup d'insectes.

2) Dans la tradition juive, chaque saison sert à nous élever spirituellement : le printemps est destiné à nous apporter un renouveau spirituel. L'été nous place devant des épreuves spirituelles à affronter et à dépasser. Quant à l'automne, il permet de faire le bilan des âmes!

Mais souvent, le bilan n'est pas bon, on se sent découragé et démoralisé! Alors pour la religion juive, Dieu a trouvé la parade: il nous envoie les merveilleuses couleurs des feuilles pour chasser la grisaille de nos découragements!

Pour la pensée juive, la palette de couleurs des feuilles d'automne tombées est le symbole de nos bonnes actions: paroles, gestes, sourires, prières, services, chansons, etc... toutes des actions simples, mais qui colorent notre paysage, qui réjouissent les uns et les autres et qui nous rendent fiers!

En hiver, l'arbre est nu, mais nous devons nous préparer à construire de belles actions pour le printemps. Toutes nos feuilles colorées de l'automne doivent aider à faire grandir les autres et nous faire grandir nous-mêmes, comme le dit le prophète Ezéchiel:

« Sur chaque rive du torrent, des arbres fruitiers de toutes sortes pousseront. Leur feuillage ne se flétrira jamais et ils produiront sans cesse des fruits. Ils donneront chaque mois une nouvelle récolte, car ils sont arrosés par l'eau provenant du sanctuaire. Leurs fruits serviront de nourriture et leurs feuilles de remèdes » (Ezéchiel 47,12)

Que chaque feuille ramassée (ou laissée comme engrais!) serve à nous rappeler notre mission humaine d'embellir le monde...

Bel automne à vous!

Véronique Tschanz Anderegg, pasteure

## L'Évangile selon Pilate de Eric-Emmanuel Schmitt

Spectacle de la compagnie La Marelle  
Vendredi 29 octobre 2021  
20h salle Fleurisia – Fleurier

! Pass-sanitaire obligatoire !

Trois jours après la crucifixion, on annonce à Pilate que le corps de Jésus a disparu.

Tel un Sherlock antique, Pilate alors mène l'enquête...

Romain et éduqué en sceptique, Pilate essaie tous les arguments rationnels pour ne pas céder au sensationnalisme religieux des Juifs placés sous son autorité. Mais il sent peu à peu le doute s'insinuer dans son esprit; et avec le doute... l'idée de foi.

À travers cette démarche, chacun peut retrouver ses interrogations, ses certitudes, mais aussi... ses incertitudes.



## Cultes du mois d'octobre 2021

Dimanche 3 octobre – culte des récoltes avec un groupe d'accordéons  
10h – Travers – Patrick Schlüter

Samedi 9 octobre  
17h30 – Couvet – Séverine Schlüter

Dimanche 10 octobre  
10h – Buttes – Séverine Schlüter

Samedi 16 octobre  
17h30 – Couvet – David Allisson

Dimanche 17 octobre – culte en randonnée  
10h – Noiraigue – Véronique Tschanz Anderegg

Samedi 23 octobre  
17h30 – Couvet – Patrick Schlüter

Dimanche 24 octobre  
10h – Fleurier – Patrick Schlüter

Samedi 30 octobre – rentrée du catéchisme (avec pass-Covid)  
17h30 – Couvet – Véronique Tschanz Anderegg et Patrick Schlüter

Dimanche 31 octobre  
10h – Les Bayards – Ion Karakash

Dimanche 7 novembre – réformation culte musical et chanté, orgue et flûte à bec  
10h – Saint-Sulpice – Séverine Schlüter

Toutes les célébrations de la paroisse peuvent se dérouler sans le pass Covid pour autant que le nombre de fidèles ne dépasse pas 50, que les distances soient respectées et que le masque soit porté.

Les cultes où le pass est obligatoire sont signalés explicitement.

## TÉLÉPHONES UTILES

Secrétariat paroissial  
Grand-Rue 25, 2108 Couvet  
032 863 38 60,  
valdetravers@eren.ch

Heures d'ouverture:  
Mardi, mercredi et jeudi  
de 8h à 11h.

Mardi, mercredi  
de 14h à 16h30

## NOS PRIÈRES POUR

- Nous toutes et tous et notre créativité pour traverser la crise sanitaire.
- Les ados et enfants qui commencent le catéchisme ou les leçons de religion.
- Les paroisses, associations et sociétés encore dans l'incertitude pour organiser leurs activités.

## Foire de Couvet Vendredi 29 octobre 2021

Stand du Bric-à-Brac

SUPER OFFRES

« 50% sur TOUT »

Stand de la paroisse

Gaufres et articles faits-main

Page Internet: [www.eren.ch/vdt](http://www.eren.ch/vdt)



## RUBRIQUE JURIDIQUE

# Réduction des prestations d'assurance pour violation des règles de la LCR

L'art. 37 al. 3 de la loi sur l'assurance en cas de maladie et d'accident (LAA) est ainsi rédigé :

« Si l'assuré a provoqué l'accident en commettant, non intentionnellement, un crime ou un délit, les prestations en espèces peuvent, en dérogation à l'art. 21, al. 1, LPGA, être réduites ou, dans les cas particulièrement graves, refusées. Si l'assuré doit, au moment de l'accident, pourvoir à l'entretien de proches auxquels son décès ouvrirait le droit à une rente de survivants, les prestations en espèces sont réduites au plus de moitié. S'il décède des suites de l'accident, les prestations en espèces, pour les survivants peuvent, en dérogation à l'art. 21, al. 2, LPGA, aussi être réduites au plus de la moitié ».

Le 17 janvier 2020, le Tribunal régional du Jura bernois-Seeland a reconnu X... coupable d'infractions qualifiées aux règles de la circulation routière pour « avoir effectué le 21 mai 2018 entre 13h30 et 13h50, entre Z... et W..., plusieurs excès de vitesse particulièrement importants au guidon de sa Honda 1000 RR sur une route située hors localité et limitée à 80 km/h, dont une pointe à 159 km/h, puis d'avoir

perdu la maîtrise de sa moto dans un virage à droite situé entre W... et V..., toujours en raison de sa vitesse inadaptée ». X... a été condamné à une peine privative de liberté de 14 mois avec sursis pendant 2 ans pour violation de l'art. 90 al. 3 et 4 LCR. Les excès de vitesse ont été révélés par des caméras GoPro retrouvées dans les affaires du conducteur lequel, lors de l'accident, a subi une commotion cérébrale et de multiples fractures.

La CNA a rendu une décision réduisant de 50 % les prestations en espèces dues à X... en invoquant le fait que l'assuré s'était blessé en commettant un crime d'excès de vitesse ou de chauffard au sens de l'art. 90 al. 3 et 4 LCR. (Sont des crimes les infractions susceptibles d'être punies de plus de 3 ans d'emprisonnement ; sont des délits les infractions punies d'une peine d'emprisonnement de 3 ans au plus ou d'une amende). Contre cette décision, X... a recouru auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal en invoquant le fait qu'au moment de l'accident il aurait circulé à une vitesse de 50 km/h.

Dans un arrêt du 17.08.2021, le Tribunal cantonal (ci-après

TC) a d'abord considéré que le jugement pénal n'avait pas été contesté, qu'il était entré en force de chose jugée et que les faits à l'origine de la condamnation devaient être retenus. Même si les excès de vitesse enregistrés peu de temps avant l'accident avaient été commis sur les tronçons rectilignes d'une autre route et que la vitesse exacte au moment de l'accident n'avait pas été établie avec précision, il y a lieu de retenir que ce « rodéo routier » (sic) forme un tout, ce d'autant plus que les excès de vitesse et la perte de maîtrise sont intervenus dans un laps de temps très court. D'ailleurs, lorsque X... a été auditionné dans le cadre de l'instruction pénale, il a déclaré : « C'est sûr, il y a toujours un risque, d'ailleurs, j'aurais pu me tuer ce jour-là ».

Considérant que même si, comme le prétend X... on ne pouvait éventuellement retenir le crime de chauffard, sa faute constituant à tout le moins un délit au sens de l'art. 37 al. 3 LAA, le TC a retenu que la réduction de 50% des prestations de la CNA était justifiée et a rejeté le recours. CDP.2021.31

Blaise Galland, avocat



## DANS LE RÉTRO... VISEUR

# Hommage à nos crampets des années 1930...

...dénommés Barrelet-Grize et Jelmini qui sillonnaient le Val-de-Travers régulièrement.

J'ai la nostalgie de l'époque lointaine de ces « crampets » qui nous offraient fruits et légumes, du terroir surtout, peut-être esthétiquement imparfaits, mais succulents !

Les grandes surfaces ont remplacé les « crampets et crampettes » et peu à peu l'offre s'étant considérablement élargie, nous avons dû nous familiariser avec des fruits et légumes en provenance du monde entier, mais à quel prix !

Désormais, il nous est impossible d'acheter des fruits mûrs. Les pêches, les abricots, les poires, etc, ne sont consommables qu'après quelques jours... et encore si entre-temps, ils n'ont pas pourri !

Le cri de la tomate... le soir au fond de l'assiette !!! C'est une image, mais... quand je coupe

quelques tranches d'une tomate, bien rouge comme des milliers de ses semblables, bien calibrée, seul un couteau à scie en vient à bout et là, j'ai l'impression qu'elle souffre, et moi avec !

Crampets, Crampettes, revenez !

Alice Jacot-Descombes,  
Le Locle

## la Mobilière

Agence  
du Val-de-Travers

Daniel Hugli  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16



permanence volta  
MÉDICO-CHIRURGICALE 7/7

Besoin d'un Pass Covid rapidement ?

La Permanence Volta de Fleurier vous attend sans rendez-vous pour des tests rapides et des tests PCR.  
Horaires: 8h-18h (semaine) et 10h-17h (week-ends et jours fériés).

Permanence Volta, Av. de la Gare 5a  
2114 Fleurier - 032 556 20 02

## Môtiers Art en plein air 2021 Édition « exceptionnelle » pour la der des Delachaux

Le lundi 20 septembre, Jeûne fédéral, marquait le dernier jour de la huitième édition de Môtiers Art en plein air. Alors que le démontage des œuvres va encore se dérouler sur les deux prochaines semaines, le Courrier du Val-de-Travers hebdo a voulu dresser le bilan de la manifestation avec Marie et Pierre-André Delachaux. Une édition qui était leur dernière en tant qu'organisateurs.

Comme le veut l'adage populaire, toutes les bonnes choses ont une fin et il en va ainsi également pour l'édition 2021 de Môtiers Art en plein air. Une édition exceptionnelle dans tous les sens du terme. « C'était une belle aventure cette année. Il y avait un monde fou, mais pourtant les visiteurs étaient calmes, tranquilles, c'était une impression particulière », note Pierre-André Delachaux, président du comité, en repensant aux files d'attente dans la Grande Rue les jours de forte affluence. Marie Delachaux abonde dans le même sens et souligne la beauté de voir la rue de Môtiers si animée avec les différentes terrasses. « Quand j'étais à la caisse et que je voyais la queue, je me disais qu'on devait un peu se dépêcher », sourit-elle.

Malgré un mois de juillet maussade et plus propice aux musées qu'à la visite d'une exposition en plein air, la manifestation s'est largement rattrapée sur la fin août et le mois de septembre et peut annoncer une affluence record. Pour la quantifier, le président du comité use d'une formule consacrée : « 40'000 personnes selon les organisateurs, 30'000 selon la police ». En effet, certains visiteurs prennent un ticket pour deux ou d'autres encore, resquilleurs, parcourent l'exposition sans passer par la caisse. Une exposition 2021 qui fut exceptionnelle aussi en raison de la pandémie. Outre le report d'une année et des œuvres influencées par le confinement, soit dans leurs thématiques, soit dans leurs dimensions monumentales, Marie Delachaux se demande si la manifestation n'était pas l'opportunité d'une journée au grand air, loin des mesures sanitaires. « En tout cas, il y avait l'impression d'une absence du virus », conclut-elle.

### Dernière monumentale

La 8<sup>e</sup> édition de l'exposition de sculptures en plein air môtisane était aussi la dernière du couple Delachaux en tant que membres de l'organisation. « Une expo monumentale pour cette dernière », note le président de la manifestation. Lors de la discussion, nous percevons bien que la tête n'est pas encore totalement au bilan global. Il nous

explique plutôt les défis logistiques du démontage des « grosses pièces » comme le corail géant en marbre de Carrare de Claudia Comte ou le destin de certaines des œuvres exposées. Ainsi, plusieurs œuvres devraient demeurer au Val-de-Travers, comme la rampe de skateboard qui sera donnée à la Robella, la sculpture de la Chinoise Linglan de Catherine Gfeller devrait elle aussi rester au Vallon, alors que différents matériaux en bois seront donnés à des sociétés du Val-de-Travers. « L'œuvre des frères Chapuisat (ndlr : le temple en bois brûlé) va rester sur son tertre jusqu'à la réhabilitation de la carrière », détaille Pierre-André Delachaux. Pour l'instant, ce qui est certain, c'est que le fameux « Pont à Bagat' », fruit de la collaboration entre Simon Paccaud, Morgan Erpen et le ferronnier Franco Bagatella, demeurera à sa place.



Une passerelle qu'arpenteront certainement les visiteurs de futures éditions, tant le parcours de l'exposition tient à cœur au couple Delachaux. « Durant cette visite, vous pouvez voir et admirer tous les paysages et la géologie du Jura », résume le fondateur, en citant la grotte, la cascade, les trois cours d'eau de divers types et le village du 18<sup>e</sup> siècle de Môtiers. À certaines reprises, le choix du parcours de l'exposition est revenu dans la réflexion mais sans réellement varier. « Pour voir les œuvres, il faut faire l'effort, donc peut-être que cela marque plus les esprits », estime Marie Delachaux, en repensant à certains visiteurs un peu essoufflés.

### « On a fait des petits »

L'édition record de cette année est la cerise sur le gâteau pour le retrait de ces fondateurs et premiers moteurs. Pourtant, le succès qui s'est établi au fil des éditions n'avait rien d'évident. « Tout est parti d'une exposition d'œuvres au-dessus de Chamonix en 1973 », narre Pierre-André Delachaux. C'est là où germe l'idée de monter une exposition du genre dans leur région. Ce n'est que dix ans plus tard en 1983 que le couple Delachaux décide de mettre cette idée à exécution. « C'était une période terne et il y avait eu le film d'Henry Brandt, « Nous étions les rois du monde », qui décrivait une région en difficulté », évoque le président du comité. Toutefois, c'est en réaction à ce récit que le couple Delachaux désire mettre sur pied cette manifestation. Deux ans plus tard, en 1985, c'est un succès. « En 1985, les gens sont venus ! », se souvient-il, en estimant que la manifestation a permis un regard différent sur le Val-de-Travers. Au fil des éditions, la manifestation est devenue la principale exposition du genre en Suisse et a essaimé. « On a fait des petits et créé une émulation », sourit Pierre-André Delachaux, en citant des expositions à Malbuisson ou Assens qui s'inspirent d'Art en plein air et d'ajouter qu'aujourd'hui beaucoup de villages désirent un événement en lien avec l'art.

Durant ces huit éditions, l'ADN de Môtiers Art en plein air s'est précisé, alliant artistes confirmés et jeunes talents, œuvres conceptuelles et monumentales. Cette signature, le couple Delachaux souhaite la voir se perpétuer dans les possibles futures éditions. Et même s'il se retire officiellement du comité, il ne sera pas très loin. « Je resterai très proche du comité, peut-être comme mémoire de l'exposition, même si à bientôt 80 ans, je n'en ai plus beaucoup », plaisante Pierre-André Delachaux. Quant à son épouse, elle sera évidemment la première visiteuse d'une future exposition. Néanmoins, pour l'instant l'avenir reste vierge de



## LETTRES OUVERTES

### Défis pour la conscience

La conscience vient du domaine spirituel mais elle est directement en contact avec nos décisions et nos actions. Elle influence fortement la volonté et la détermination. Être conscient que les éoliennes industrielles ne sont pas en faveur de la nature, qu'elles tuent des millions d'insectes (chauves-souris, oiseaux...), sans parler de l'infrason nocif pour les mammifères, c'est sortir des fausses croyances (voir aussi les articles parus le 27 mai et 16 septembre 2021).

Faire inoculer une substance faisant partie d'une expérimentation génétique à vos enfants qui risque d'entraîner des effets secondaires à court et à long terme, c'est de l'inconscience grave. Le faire sur soi-même, c'est être complice avec les eugénistes qui souhaitent avoir le contrôle sur la population mondiale. Par contre, les discussions avec des naturopathes, des ostéos, des réflexologues, des professeurs de yoga, des médecins sincères et d'autres personnes non hypnotisées, peuvent élever notre conscience. Un ostéo m'avait dit en mars 2020 déjà qu'on était dans une guerre de consciences. Il est temps d'échapper à la tyrannie mise en place par ceux qui s'enrichissent de manière « pharmamaineuse ».

La connexion entre l'intuition, le cœur et la logique fait souvent défaut aux gens qui dirigent les interventions lourdes. Plus que

jamais il est vrai que « Science sans conscience n'est que ruine de l'âme ». La conscience est renforcée par un régime basé sur la non-violence. Si on veut sortir de la dépression, c'est important de supprimer les substances addictives et toxiques, même prescrites et de se ressourcer par des moyens naturels.

Le sommeil renforce notre immunité et la conscience de nos forces innées. Dormir dans le noir et le calme, à l'abri de la pollution électromagnétique, c'est super important. La 5G, l'internet des objets, fait baisser la conscience. Nous risquons d'être traités nous-mêmes comme des objets et nos belles qualités humaines s'émettent. La 5G est conçue pour la surveillance totale et nos droits constitutionnels sont bafoués en parallèle avec la déshumanisation. Ainsi, on caresse les écrans à longueur de journée au lieu de caresser nos proches... ce qui met tout le monde de mauvais poil. On s'expose à la pensée unique et à des mesures humiliantes au lieu d'utiliser notre imagination créative dans la conscience de notre souveraineté.

L'antidote ? Construire notre monde à nous avec des gens qui ont compris que la vie est réelle, sensuelle et joyeuse et qu'on peut faire revivre les chants, les danses, les jeux, les blagues, les contes, les conversations qui nourrissent l'affectivité, les balades à deux ou plusieurs... dans la bienveillance.

Dès que vous décidez que c'est cela que vous souhaitez, vous allez faire des rencontres qui profitent à votre cercle d'amis et vous sortent de la morosité. La liberté, c'est vivre selon sa conscience et pour cela on n'a pas besoin de diplômes universitaires ou d'applications spéciales. La technocratie, en admettant que c'est une nouvelle religion, ne fait rien d'autre que de fournir des outils. Chacun peut décider comment il veut les utiliser... ou pas.

Gabriel Risold

Brigitte Schoebi, Campus des Elfes, La Côte-aux-Fées



## COURSE PIED



### Battre la sclérose en pas !

« Ensemble, nous Chasserons la SEP ! » C'est la devise de la course Yverdon-Chasseron qui fêta sa quatrième édition le 26 septembre dernier. La SEP est l'abréviation de sclérose en plaques. Car oui, le but de cette virée est de courir en faveur des personnes atteintes de cette maladie. Mais plus encore, plusieurs participants à la course ont eux-mêmes la sclérose en plaques. Par ce geste, ils envoient un signal fort dans la lutte face à ce fléau qui touche une personne sur 1000 en Suisse.

#### Amélie De Marzo inspirée

Il s'agit de la maladie auto-immune cérébrale la plus fréquente dans notre pays, selon des recherches menées par des spé-

cialistes de l'UNIGE en 2019. Il n'existe pas encore de traitement pouvant la guérir et les causes de son déclenchement vers l'âge de 30 ans ne sont pas encore connues avec certitude.

Dans l'attente d'un résultat probant dans le traitement de la SEP, voici déjà un retour sur ceux de la course. Celle-ci faisait 20.5 kilomètres avec départ à 429 mètres et arrivée à 1576 mètres d'altitude. Chez les femmes, la Fleurisane Amélie De Marzo s'est imposée en 2 h 24. Elodie Simonin de Couvet a mis un peu plus de temps pour faire le parcours et s'est classée seizième (2 h 47). Célia Morales de Saint-Sulpice a pris quant à elle le 31<sup>e</sup> rang final (3 h 21).

#### Florian Beuchat a bataillé pour la gaine

D'autres Vallonnières ont pris le départ depuis Vuiteboeuf et ont parcouru 7.5 bornes jusqu'au Chasseron. C'est la Vaudoise Amélie Previtalie qui a fait la jonction le plus rapidement chez les dames en 1 h 13. La Fée du Cross club Val-de-Travers Annabelle Grisel a pris la cinquième place en 1 h 28.

Chez les hommes, le Vallonnier Florian Beuchat a terminé deuxième à moins de deux minutes du vainqueur bernois Jonathan Houmard. Sur le grand parcours, Demian Schaedler a expédié l'affaire en 1 h 41. Le régional Xavier Lhorme est passé sous la barre des 2 h 15 et a arraché la 26<sup>e</sup> position. Le Covasson Julien Blaser a eu la même bonne idée de mettre les gaz et il a terminé dans sa foulée.

### Un p'tit geste pour le P'tit Plus

Malgré les temps qui sont différents pour tout le monde, comme tous nous n'avons pas pu organiser nos différentes manifestations.

Grâce à votre soutien, nous avons pu réaliser ce projet avec le soutien d'une autre association, la pose de ces magnifiques tableaux lumineux à la réception du service oncologique de pédiatrie au Chuv de Lausanne. Un peu de couleur et de gaieté lors du séjour de ces enfants dans cet établissement universitaire.

Vous pouvez constater que nous ne restons pas inactifs malgré tout et les aides financières continuent d'arriver. C'est pourquoi nous vous adressons nos vifs remerciements pour votre soutien et profitons de vous rappeler notre vente de gaufres qui se déroulera le samedi 23 octobre.

Alors aucune hésitation, passez votre commande à info@unptitplus.ch ou au 078 724 71 51, livraison gratuite et mesures sanitaires respectées.

Un p'tit geste, pour un grand plaisir.

Comm.



## TIR-CARABINE



### Un nouveau roi du saloon cantonal désigné à Couvet

Dimanche matin, le Tir Sportif Val-de-Travers avait pour mission d'organiser la finale neuchâteloise de groupes au tir à la carabine (50 mètres). Huit équipes s'affrontaient pour déterminer celle qui régnerait sur le « saloon cantonal ». Peseux s'est comporté en shérif et a raflé l'or devant Neuchâtel. Le Vallon s'est bien défendu en « bronzant » ses cinq joueurs cadres.

Le menu du jour se déclinait en deux temps. D'abord une première manche de deux heures puis un second tour de deux heures à nouveau. « Cela permet d'enfoncer le clou ou au contraire de renverser une situation un peu compromise », détaille Philippe Pythoud.

#### Mordu de tir grâce à sa femme

Le président du Tir Sportif Val-de-Travers (TSVDT) est aussi membre du comité de la société neuchâteloise de tir sportif. « Je vais vous surprendre mais c'est ma femme Erica qui m'a mis là-dedans lorsque je l'ai connue. Et si elle a dû arrêter pour des raisons de santé (allergie aux résidus de poudre), moi j'ai persisté depuis 1990. » Et il a même signé en s'engageant à la présidence du TSVDT au moment de la création du stand de tir petit calibre à Couvet en 2013. Une

infrastructure qui a pu voir le jour grâce notamment à la sueur des tireurs qui ont passé presque 2000 heures à lui donner forme. Après deux ans de travaux, le stand de tir a ainsi migré de la rue Saint-Gervais à la rue du Pré-Jorat.

#### La 2<sup>e</sup> manche gagnée par Val-de-Travers

C'est donc dans un écrin fonctionnel et magnifique que les huit équipes finalistes, composées chacune de cinq tireurs, se sont affrontées dimanche. Le Club de tir Neuchâtel sport partait avec une longueur d'avance puisqu'il alignait trois équipes. Val-de-Travers n'était pas en reste avec ses deux formations prêtes à dégainer. Peseux Région, Val-de-Ruz et les Fusiliers de Marin complétaient la liste des engagés. « Après la première manche, Peseux était largement devant avec plus de dix points

d'avance sur Val-de-Ruz. Pour la troisième place, nous étions à la lutte avec Neuchâtel 1. » Et comme souvent, l'adversité a boosté les deux équipes qui ont réalisé les deux meilleurs scores du second tour remporté par Val-de-Travers 1.

#### Val-de-Ruz s'écroule, le podium se dessine

Peseux a bien géré sa marge et s'est aisément imposé avec 2009.3 points au total. Grâce à leur lutte à distance, les premières équipes de Neuchâtel et de Val-de-Travers ont dépassé Val-de-Ruz et ont respectivement pris la deuxième et la troisième place. « Avec 2001 points, on aurait même pu arracher la médaille d'argent puisque nous sommes seulement à 0.8 point derrière Neuchâtel », affirmait Philippe Pythoud. Val-de-Ruz s'est littéralement écroulé lors des deuxième passages de ses tireurs et a rétrogradé loin du podium tout en conservant le quatrième rang. Suivent Neuchâtel 2, Val-de-Travers 2, Neuchâtel 3 et Marin pour fermer la marche (militaire bien entendu).

#### Soixante ans d'écart entre tireurs

Rémy Bohren, Pierre-Alain Wyss, Bastien Cochand, Philippe Pythoud et Emeric Wyss ont donc décroché collectivement la médaille de bronze. Un bel exemple pour la quarantaine de membres de la société du TSVDT. « Comme on fait aussi de la forma-

### Les mousquetaires mettent en joue le Covid

Les mousquetaires n'abdiquent jamais et encore moins devant un virus. La preuve ce samedi 25 septembre. Les membres du Prix des mousquetaires et de l'Abbaye de Môtiers ont choisi de remplacer la traditionnelle abbaye par une rencontre amicale. Ils se sont donc calqués sur le même modèle qu'en 2020. Et ils étaient bien déterminés à « cibler » le virus.

#### Daniel Galster torpille la cible Covid

Les tirs ont eu lieu de 9 heures à midi et ont été baptisés « Tir Covid 19 / 2 ». C'est en respectant les mesures et les règles d'hygiène que les 39 tireurs se sont présentés sur le pas de tir face à la cible Covid et la cible Vaccin. De quoi décocher les sourires de certains. Une soupe aux pois, des hamburgers faits maison et des pizzas étaient au menu après les épreuves de tir.

Niveau performances, la cible Covid (A10) a été la mieux torpil-

lée par Daniel Galster (75 points). Un trio a suivi de près avec 73 unités chacun : Daniel Otth, Christophe Batsch et Didier Fatton. Juste derrière, Roger Buchs (72), Roland Fatton (71), Franco Bagatella (70), Janik Batsch (70), Jean-Bernard Wieland (69) et Adrien Bobillier (69) sont dans le top 10.

#### Le Prix du capitaine pour Didier Fatton

La cible Vaccin (B10) s'est quant à elle offerte à Didier Fatton (55 points). Cette fois, c'est un quatuor qui s'est partagé les places d'honneur avec 53 unités, à savoir Franco Bagatella, Vincent Casaubon, Christophe Batsch et Anthony Martin. Nicolas Monnet (52) est sixième devant Jean-Luc Jordan, Jean-Bernard Wieland, Jacques Loosli et Adeline Martin, tous avec 51 points.

Le Prix du capitaine est finalement revenu à Didier Fatton (128). Christophe Batsch (126) est deuxième et Daniel Galster troisième (125).

tion des jeunes, c'est toujours bien de leur montrer qu'ils ne sont pas entraînés par des manches », rigole l'homme de 57 ans. Une dizaine de « juniors » entre douze et vingt ans composent la relève de demain. D'ailleurs, Patrice Aeschbacher et Axelle Michel, tous les deux nés en 2002, ont tiré dimanche avec la seconde équipe de Val-de-Travers. À cette occasion, ils ont notamment

côté Gerald Brand, de soixante ans leur aîné.

Prochains rendez-vous à Couvet, la Coupe covassonne ce jeudi puis le Grand Prix de l'Absinthe mi-octobre. C'est en individuel que les tireurs tenteront cette fois de forcer les portes du saloon.

Kevin Vaucher



À gauche, les cinq tireurs de Neuchâtel 1 (2<sup>e</sup>), au centre ceux de Peseux (1<sup>er</sup>) et à droite ceux de Val-de-Travers 1 (3<sup>e</sup>).





## COURSE PIED

### L'Humani'Trail, terre d'exploits !

Avez-vous déjà entendu parler de l'Humani'Trail ? Cette course se déroule aux Diablerets et l'idée est de courir de façon doublement utile. Pour se faire du bien tout en faisant le bien d'autrui puisqu'elle a un but caritatif. L'argent récolté sert à financer des projets humanitaires pour les enfants népalais. Bel accomplissement de Sandrine Chauvy sur le trail de 17 kilomètres !

Samedi dernier, plusieurs sportifs régionaux ont ainsi allié l'utile à l'agréable en s'élançant sur l'une des trois distances proposées (en plus d'un relais et d'une course enfants). Parmi la petite dizaine de coureurs vallonniers, relevons la performance de Sandrine Chauvy de Fleurier. Elle a franchi la ligne d'arrivée des 17 kilomètres après 4 h 46 d'efforts. Sandrine étant malvoyante, elle a été épaulée dans cette aventure par Isabelle Racine et Didier Buchilly. Un grand bravo à eux !

#### Virgilio devant, Di Meo placée

Nommé trail du Yak, le parcours des 17 kilomètres a été pris comme terrain de jeu par 164 autres participantes. C'est la Vallonnaire d'origine Audrey Virgilio qui a été la plus rapide avec un chrono de 1 h 52. Un temps partagé par trois autres coureuses. Pour sa part, Valentine Di Meo (Fleurier) a arrêté le sablier en trentième position au bout de 2 h 31. Gabrielle Vuille a pris le 56<sup>e</sup> rang en 2 h 36. Chez les hommes, Mario Michel du SC Cernets/Verrières est passé sous la barre des deux heures (1 h 56, 18<sup>e</sup> position).

Le trail du Rhino comptait dix bornes supplémentaires (27 km au total) et a vu le Fleurisan Grégoire Fatton se mettre en évidence. Ce dernier a levé les bras juste avant les trois heures de course (2 h 59). Soit quatorze tours d'horloge après le vainqueur Rémy Gardier. Un autre Fleurisan, Alain Pointet, a pu faire baisser le cardio au terme de 6 h 33 de lutte sur les sentiers alpestres.

#### Alex Toda Mas dans la cour des tous grands

Finalement, le trail du Grand-Bharal (50 km) a offert une jolie deuxième place au Covasson Alex Toda Mas. Son temps : 6 h 03. C'est douze minutes de plus que la référence Sangé Sherpa et neuf de mieux que le troisième Cédric Chavet. Chez les dames, la tigresse vaudruzienne Laurence Yerly a de nouveau fait un récital en griffant l'épreuve avec une marque canonissime de 6 h 56. Elle a pris 38 minutes d'avance sur sa dauphine et 1 h 05 sur la troisième. C'est ce qu'on appelle le « tarif Yerly » dans le milieu !

Kevin Vaucher



Sandrine Chauvy (au centre) accompagnée de ses guides Isabelle Racine et Didier Buchilly.

## TENNIS



### Ilan Brissat gagne le tournoi juniors

Le tournoi juniors du TC Couvet est devenu une habitude très appréciée en clôture de saison. Cette année, il s'est déroulé sur trois journées les 16, 22 et 25 septembre.

#### Avec la participation des « grandes »

Chaque joueur affronte tous les autres concurrents dans des duels de vingt minutes à chaque fois. À la fin, on fait le décompte et c'est celui qui a remporté le plus de jeux au cumulé qui est proclamé meilleur jeune du club. Malgré cet enjeu, les juniors font de ces moments des

instants sympas et toujours très fair-play. Les joueuses de la première équipe Masami Füeg-Nakamura et Anne-Valérie Berthoud ainsi que d'autres proches du club se sont particulièrement investis pour mettre sur pied cette compétition.

Des prix ont récompensé chaque participant. C'est Ilan Brissat qui a remporté le plus de jeux (39) devant Gianluca Oppliger (35) et Lorenzo Bisanti (22). Nolan Di Paolo (18), Enea Bisanti (16), Mathis Lachat (15) et Aidan Baillods complètent la hiérarchie.

### Les Fées des sentiers !

Le Courrier relate semaine après semaine les exploits des Fées des sentiers à travers toute la Suisse et au-delà de nos frontières. Elles voltigent de routes en vallées quasiment toute l'année et toujours entre copines. Ce ne sont pas les reines du shopping mais « les belles » du running et du walking. Et elles sont plus de cinquante à porter les couleurs du Cross club Les Fées du Val-de-Travers. Présentation de ce club aux membres exclusivement féminins.

Pour y entrer, aucune tenue correcte n'est nécessairement exigée. En revanche, la carte d'identité peut être demandée car ici n'entre que les personnes de sexe féminin. Ici, c'est le Cross club du Val-de-Travers. Je force un peu le trait mais c'est une particularité qui perdure depuis la création du club en 2004. « Nous n'avons rien contre les hommes mais j'ai constaté par le passé dans d'autres associations que la mixité pouvait parfois engendrer quelques divorces chez les membres », relate tout sourire l'unique membre fondatrice encore au club Silvana Ferrari.

#### « Papoter entre copines »

Comprenez par là que c'est une structure sportive qui vise avant tout à l'épanouissement personnel et non à faire des rencontres. « C'est surtout une belle occasion de papoter entre copines à l'entraînement. Et c'est un bon prétexte pour voir du pays ensemble le week-end lors des courses », ajoute la coureuse de 74 ans qui en fait facilement quinze de moins tant elle est en forme physiquement. Si certaines s'asseyent autour d'un café pour refaire le monde avec leurs amies, Silvana Ferrari avale les kilomètres à travers le monde pour « papoter avec ses copines » comme elle dit. Les marathons de New-York et de Berlin font notamment partie des courses qu'elle a terminées avec succès.

#### Un homme privilégié !

Cette passionnée faisait naturellement partie des quelques femmes qui ont fondé cette association à but

non lucratif fin 2004. « L'idée était de créer un groupe pour aller courir ensemble, se motiver et progresser grâce à l'expertise d'entraîneurs qualifiés. » Christophe Lüthi est d'ailleurs le seul homme à avoir été autorisé à transpirer avec ces dames et ces demoiselles pour les entraîner. Aujourd'hui, c'est Angéline Flückiger et Silvana Ferrari qui coachent les Fées pour ce qui est de la course à pied. Contrairement au coaching, la présidence est toujours restée en mains féminines. La première tête dirigeante a été Gaudenzia Persoz. « C'est elle qui m'a contactée pour mettre en route ce projet. On était que cinq ou six coureuses au départ. » Le cross club s'est peu à peu développé et les présidentes se sont succédé : Christine Pezzati, Gilliane Brunner et Britta Aeschlimann y ont laissé leur empreinte. Depuis le début d'année, c'est Ghislaine Merlin aux commandes.

#### La plus assidue, c'est Silvana

L'essor du walking s'est aussi fait ressentir au Val-de-Travers et les Fées ont désormais deux monitrices pour s'occuper de ce volet sportif. Il s'agit de Sonia Pittet et de Claudia Wälti. « Elles sont une bonne vingtaine et c'est bien de pouvoir offrir cet encadrement à toutes ces Vallonnières » Pour celles qui aimeraient se joindre au groupe de copines (course à pied ou walking) – ou à la discussion, c'est selon –, une séance est organisée tous les mardis soir (18 h 45 à espaceVal). Pour l'heure, la plus jeune membre a 15 ans et la doyenne n'est autre que Silvana Ferrari. « La dynamique est bonne même s'il faut admettre

que le peloton se fait plus restreint lorsqu'il s'agit de participer à des courses. Parfois j'apporte des flyers sur des compétitions qui arrivent pour les motiver un peu », rigole-t-elle. « Bien sûr, chacune est libre de faire ce qu'elle préfère », finit-elle par ajouter. Niveau bornes parcourues, la membre fondatrice montre l'exemple en étant la plus assidue des Fées.

#### Quand les montées coupent les discussions

« Dans une année normale, je peux facilement participer à 20-25 courses entre mars et décembre. J'aime bien l'ambiance des corridas de Noël donc je prolonge le plaisir jusqu'en toute fin d'année. » Cette femme de conviction s'engage toujours pleinement et aime aller au bout des choses. Un état d'esprit partagé par certaines de ses copines coureuses qui n'hésitent pas à venir parfois de l'autre côté du lac pour s'entraîner au Vallon. Il est vrai qu'à soixante francs, la cotisation est vraiment abordable et attirante. Elle est même de quarante francs seulement pour les moins de 18 ans. Elle sert notamment à payer les frais de la salle louée durant les mois d'hiver les plus rudes. « C'est à la vieille salle de gym de Couvet qu'on se retrouve pendant quelques semaines. Ça nous permet de rester en forme et de ne pas couper totalement. Et en plus, on peut papoter toute la séance comme il n'y a pas de montée », souffle-t-elle amusée. Une Fée du Vallon n'est jamais essoufflée non ?

Kevin Vaucher

## ATHLÉTISME



### Quatre médailles pour la FSG Couvet

Pour sa dernière sortie de la saison avant de ranger les pointes, la FSG Couvet a participé au meeting du Locle samedi passé. Tous les grands clubs d'athlétisme du canton, ainsi que la FSG Moudon, avaient envoyé des représentants. Près de 180 athlètes se sont confrontés les uns aux autres.

#### De l'or au féminin et au masculin !

Six jeunes ont défendu les couleurs vallonnières lors de l'événement. Ils se sont jaugés dans quatre disciplines pour les U8 à U12 (sprint, saut en longueur,

balle et cross) et sur un pentathlon pour les plus grands (sprint, saut en longueur, poids, cross et saut en hauteur).

Deux médailles d'or ont été glanées par Maëlie Tâche (U16) et Childéric Martin (U14). De plus, Karene Volasoa Martin a été argentée en U18 alors que la jeune Chani Gonzalez a obtenu le bronze en U12. Mentionnons encore la 10<sup>e</sup> place d'Adrian Etienne (U18) et le 16<sup>e</sup> rang d'Iloan Tâche (U10). Pour conclure, il est bon de rappeler que la FSG Couvet invite les enfants de 6 à 12 ans à venir découvrir les différentes disci-

plines de l'athlétisme tous les lundis de 17 h 30 à 19 h. Les plus âgés peuvent quant à eux venir de 19 h à 20 h 30. Ces entraînements se tiennent à espaceVal.



De gauche à droite : Chani Gonzalez, Iloan Tâche, Karene Volasoa Martin, Maëlie Tâche, Childéric Martin et Adrian Etienne.



## HOCKEY SUR GLACE 2<sup>E</sup> LIGUE



### Ça ne « pass » pas pour les Chats

On y est enfin, le CP Fleurier a goûté à nouveau au championnat de 2<sup>e</sup> ligue régionale presque une année après son dernier match officiel. Le coronavirus avait alors mis fin prématurément à la saison 2020/21. Et rien de tel qu'un derby contre Star Chaux-de-Fonds pour relancer la machine vendredi dernier. La fête aurait pu être complète si les Chats ne s'étaient pas inclinés aux tirs au but. Malgré la mise en place du pass sanitaire obligatoire pour assister au match, l'affluence a été plutôt bonne (150 spectateurs).

#### Que va-t-il se passer après le 10 octobre ?

Il convient toutefois de relativiser cette affluence puisque la présence – en voisin – de plusieurs Chaux-de-Fonnières a logiquement gonflé ce chiffre. Il faudra donc attendre le prochain match à domicile le 15 octobre contre Raron pour avoir une idée plus précise des conséquences de cette mesure. Chez les supporters et même chez les joueurs non vaccinés, l'inquiétude se fait déjà entendre dans plusieurs clubs quant à la fin du remboursement des tests dès le 10 octobre (pour les personnes n'ayant pas reçu la première dose). Vendredi, un seul joueur du CP Fleurier semblait manquer à l'appel en raison de l'absence de pass sanitaire mais il y avait à peine quinze joueurs de champ sur la feuille de match en raison de plusieurs blessures récentes. Si plusieurs éléments supplémentaires venaient à manquer à partir du 10 octobre, cela pourrait devenir un vrai casse-tête de remplir le vestiaire fleurisien.

#### Beaucoup d'occasions, peu de buts !

Mais revenons-en à l'aspect sportif avec ce derby particulièrement serré. Les deux portiers ont été les plus en vue dans le premier tiers-temps conclut sur un 0-0 logique. C'est finalement Nigel Tissot, après une première tentative du jeune Nathan Miéville, qui a déverrouillé les verrous en début de période médiane. Un avantage que les joueurs du duo Marquis/Valentini ont gardé treize minutes

avant de céder une première fois. Dans l'ultime acte, ils ont rapidement encaissé un deuxième but mais ils ont bien réagi dans la foulée en égalisant 75 secondes plus tard. Un tir sur le poteau aurait pu faire basculer les trois points dans le camp du CP s'il avait trouvé meilleur sort. « Hélas, on a eu plusieurs opportunités que nous n'avons pas su mettre au fond des filets », convenait Jeff Berger. « Il faudra gagner en efficacité sur ce point dès samedi à l'extérieur contre Château-d'Œx. »

#### Les tirs au but, l'épreuve du feu

Les Vallonniers ont dû passer par la prolongation pour tenter de vaincre Star Chaux-de-Fonds mais aucune des deux équipes n'a trouvé la solution. Et aux pénalités, c'est les Neuchâtelois du haut qui ont largement été plus habiles (aucun but du CP Fleurier). « Cela aurait pu nous sourire mais les tirs au but c'est pas trop notre truc pour le moment. On a déjà eu un peu de peine dans l'exercice durant la préparation », analyse le défenseur local. « Pour le reste, je ne suis pas particulièrement inquiet car on a été solides dans les duels et soudés durant toute la rencontre. Notre gardien Sven Volery a également été bon. Il faut simplement continuer à travailler comme on le fait et on parviendra sans doute à marquer plus que deux buts lors des prochaines sorties. Après, Fleurier n'a jamais été la grosse machine à scorer de 2<sup>e</sup> ligue non plus mais on sait que nous pouvons mieux faire. À nous de le prouver. » De la parole aux actes maintenant !

Kevin Vaucher

#### Fleurier – Star Chaux-de-Fonds 2-3 ap (0-0, 1-1, 1-1, 0-1)

Buts de Tissot, Rambousek.

Lucarella ; Matthey-de-l'Endroit, Jeanneret ; Mieville, Vermot-Petit-Outhenin, Rambousek ; Berger, Pipoz ; Pellet, Tissot, Marthaler ; Dubois G. ; Gudel, Kisslig, Huguenin ; Dubois S.

Classement 2 <sup>e</sup> ligue	
Fleurier - Star Chaux-de-Fonds	2-3 ap
1. Prilly B. Panthers	1 1 0 0 0 8 : 1 3
2. Tramelan	1 1 0 0 0 7 : 1 3
3. Le Locle	1 1 0 0 0 8 : 5 3
4. Sarine-Fribourg	1 1 0 0 0 1 : 0 3
5. Star Chx-de-Fds	1 0 1 0 0 3 : 2 2
6. Fleurier	1 0 0 1 0 2 : 3 1
7. Château-d'Œx	0 0 0 0 0 0 : 0 0
8. Bulle-La Gruyère	0 0 0 0 0 0 : 0 0
9. Erguël	0 0 0 0 0 0 : 0 0
10. Monthey-Chablais	0 0 0 0 0 0 : 0 0
11. Trois-Chêne	1 0 0 0 1 0 : 1 0
12. Franches-Mont.	1 0 0 0 1 5 : 8 0
13. Moutier	1 0 0 0 1 1 : 7 0
14. Raron	1 0 0 0 1 1 : 8 0

#### Autres résultats

U20-A : Fleurier – Franches-Montagnes 4-5.

U17-TOP : Yverdon-les-Bains – Fleurier 8-3.

U15-TOP : Meyrin – Fleurier 7-1.

U13-TOP : Fleurier – Delémont-Vallée 12-4.

U11 : 2 victoires contre Les Ponts-de-Martel 7-1 et 7-1 contre Le Locle. 1 défaite, 3-6 contre La Chaux-de-Fonds, lors du tournoi de Fleurier.

## UNI HOCKEY 3<sup>E</sup> LIGUE



### Le Vallon vibrera pour le FUCk

Le retour du unihockey au Val-de-Travers, c'est pour demain soir ! La talentueuse bande de potes du FUCk (3<sup>e</sup> ligue) s'est qualifiée pour les 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de Suisse. Après avoir atomisé Yverdon 23-9 et s'être débarrassé de Belmont plus difficilement (13-9), Fleurier reçoit le TV Wild dogs Sissach vendredi 1<sup>er</sup> octobre à 20 h 15 du côté d'espaceVal. « C'est en voyant un nom de club comme celui-là qu'on se dit qu'on a finalement pas trop mal choisi le nôtre », se marrent les fuckeurs.

#### Défi de taille pour prendre de l'envergure !

Le défi qu'ils s'apprennent à relever n'aura cependant rien de marquant. « C'est une équipe ambitieuse

de 2<sup>e</sup> ligue qui n'avait perdu aucun match la saison passée lorsque le championnat s'est arrêté. Mais tout est possible ! Il faudra livrer une partition proche de la perfection pour passer au tour suivant. Nous comptons sur l'appui de notre public

pour y arriver. » Chers Vallonniers, le pass sanitaire sera nécessaire pour assister à cette confrontation. Mais une fois à l'intérieur, une cantine vous permettra de vous restaurer comme bon vous semble !



Grâce à son public, le FUCk sait habituellement se sublimer quand il le faut. Et vendredi, il le faudra !

© Yves Fivaz







### Des questions sur Internet, la TV, le Mobile ou la téléphonie fixe.

Venez nous rendre visite pour un conseil gratuit et personnalisé.

**Steve Maillot TV Satellite**  
Grand-Rue 32, 2108 Couvet

jeudi 7 octobre

14h00 – 18h00

jeudi 21 octobre

14h00 – 18h00






EBL Telecom | T 0800 325 000  
Rue de la Vauche 6, 2800 Delémont

ebl-telecom.ch

## HOCKEY SUR GLACE 3<sup>E</sup> LIGUE



### La deux embrumée à Vallorbe

#### HC Vallorbe - CP Fleurier II 3:1 (3:0,0:0,0:1)

Après une saison 2020/21 aussi remplie qu'un puits de pétrole en territoire helvète, la deux du CP Fleurier a retrouvé le chemin de la patinoire ces dernières semaines. Cinq matches de préparation les attendaient. Après leur défaite initiale, les Fleurisans ont enchaîné avec trois victoires successives.

C'est donc avec un bilan favorable en poche que les hommes de Daniel Cortese se sont rendus à Vallorbe pour mettre un terme à leur préparation vendredi. Diminué par un effectif très réduit, seulement 10 joueurs, les Vallonniers ont connu une entame de match difficile encaissant le premier goal rapidement. Après le premier tiers, ils étaient même menés 3-0.

#### « Un résultat encourageant »

Sur la patinoire, une ambiance quelque peu fantaisiste planait en raison du brouillard qui s'épaississait au fil des minutes. Mais les joueurs de la deux n'ont rien lâché et se sont réorganisés

plus efficacement. Au début du dernier « vingt », un missile « air-cage » de la ligne bleue a enfin trouvé la lucarne gauche du portier adverse. C'est David Derendinger qui a redonné espoir aux Fleurisans dans sa subtilité toute relative. Malheureusement, aucun de ses coéquipiers n'a réussi à l'imiter par la suite.

« Le score final de 3-1 reste encourageant. On peut aborder sereinement le début de la saison régulière ce vendredi face aux Ponts-de-Martel », relève l'entraîneur Daniel Cortese. À noter que la deux jouera son premier match à domicile le samedi 9 octobre à 17 h contre Tramelan II.



Le CP Fleurier II sort du brouillard et de sa préparation.



## Les clubs se dévoilent



Petit à petit, la saison 2021/22 reprend ses droits dans la plupart des sports. Durant les longs mois de trêve forcée ou habituelle, les différents clubs vallonniers ont eu le temps d'affiner les contours de leurs équipes. Alors, qui est resté, qui est parti, qui est arrivé et quels objectifs peuvent-ils viser avec leurs effectifs actuels? Le Courrier vous dit tout et on s'intéresse cette semaine au VBC Val-de-Travers qui débute sa saison dimanche à domicile.

### Objectif de l'entraîneur Luiz Souza: le top 8 pour commencer

Cette saison doit marquer un pas en avant dans notre évolution. Après notre 10<sup>e</sup> place de l'an dernier, je souhaite que mon équipe fasse partie du top 8 au terme du championnat. Ce qui nous ouvrirait les portes des quarts de finale. Et à partir de là, il s'agirait d'aller chercher la meilleure place finale

possible. Car ce n'est pas comme au hockey par exemple: les quatre équipes éliminées en 1/4 de finale ne sont pas en vacances. Elles se disputeront les places 5 à 8 pendant que les quatre qualifiées en demi se battront pour les quatre premières places évidemment. L'autre but sera d'aligner au maximum nos jeunes joueuses dans le «six de base» de titulaires. Nous devons les faire progresser et penser à l'avenir.

### Effectif (LNA)

Liana Aliu – Nouvelle; Daria Butkevich – N; Marina Tushova – N; Kathryn Sullivan – N; Gintare Mackeviciute – N; Isaline Taillard – N; Roxane Bourquard – N; Lejla Kurtaliqui; Solenn Fabien; Anastasia Fretzios; Elodie Mehmetaj; Blanca Izquierdo; Ana Paula Jose da Silva.

### Départs

Lauriane Quiot; Alexandra Schaber; Vanessa Gwerder; Lucie Kalhousova; Lotte Groninger; Josephine Suhr.

## VOLLEYBALL LNA



## Valtra passe au plat

Deux rendez-vous attendus depuis longtemps sont à l'agenda du VBC Val-de-Travers cette semaine. Demain d'abord avec la présentation officielle de l'équipe de LNA féminine dès 18 h 30 à l'Alambic de Fleurier. Dimanche ensuite pour le grand lancement de la saison 2021/22 à 18 h sur le terrain d'espaceVal contre Sm'Aesch Pfeffingen. Le pass sanitaire est exigé pour assister à ces deux événements. L'entrée est terminée, place au plat!

### « Beaucoup de potentiel »

Ce retour « au charbon » met un terme à une préparation entamée à la mi-août. En un mois et demi, les volleyeuses du Vallon ont joué sept matches amicaux. Autant dire qu'elles sont prêtes et impatientes à en découdre dans des parties à enjeu. « Nous avons un bon groupe qui a bien appris à jouer ensemble. Nous nous réjouissons toutes de retrouver notre public tout en espé-

rant vivre une saison plus normale », déclare la capitaine Solenn Fabien.

Le coach Luiz Souza est satisfait quant à lui de l'engagement perçu en phase préparatoire. « L'équipe a montré un bon niveau de jeu. Elle est très jeune mais elle possède beaucoup de potentiel pour progresser. Je suis certain que nous avons les ressources pour faire une belle saison », explique le technicien brésilien.

### L'abonnement, ça vous dit ?

Pour être un témoin privilégié de cette progression au fil des mois, vous pouvez vous procurer l'abonnement de saison au Kiosque de Couvet et à l'institut Fanya de Fleurier. Il sera aussi vendu directement sur place à espaceVal et il est actuellement déjà disponible sur le site internet du club.



Six « anciennes » et sept nouvelles joueuses composent l'effectif 2021/22.

© Yves Fivaz

## LUTTE



## Deuxième couronne pour Kilian Colò

La fête cantonale valaisanne de lutte a animé la vie de Charrat le dernier week-end de septembre. En l'absence des blessés Loïc Perret et Ismael Jacot, trois lutteurs vallonniers avaient fait le déplacement. Kilian Colò en a profité pour ramener sa deuxième couronne de la saison en se classant cinquième (56.75 points) de sa catégorie. Liam Menoud est reparti avec une dixième place (55.25) pendant que Jess Jeannin s'extirpait quinzisième (54.00) du tableau. C'est le couronné fédéral Steve Duplan (du club d'Aigle) qui a remporté cette fête valaisanne avec 58.50 points.



De gauche à droite : Kilian Colò, Liam Menoud, Sébastien Menoud (entraîneur) et Jess Jeannin.

## COURSE À PIED



## Les 20 km de Lausanne en piste!

Cette année, les épreuves des 20 kilomètres de Lausanne se tiennent sur deux semaines entre le 22 septembre et le 3 octobre. 3292 coureurs ont participé aux trois premières journées. Les Éthiopiens Temesgen Daba et Genet Abdurkadir ont survolé aussi bien les 10 kilomètres de samedi que les 20 bornes de dimanche.

À noter aussi le bel enthousiasme soulevé par la première course de nuit mise sur pied par

les organisateurs samedi soir dernier (10 km). Ce samedi, c'est sur un tracé de 5 bornes que les coureurs s'élanceront de nuit à 20 heures.

### Johan Arnoux et Manuella Vindice déjà arrivés

Plusieurs Vallonniers ont évidemment pris part aux différentes compétitions disputées jusqu'à ce jour. Sur les dix kilomètres hommes, Johan

Arnoux de La Côte-aux-Fées s'est classé 127<sup>e</sup> en 42 minutes 02". Sur la même distance, Manuella Vindice de Fleurier a terminé le parcours en 56 minutes 12".

D'autres coureurs et coureuses du Vallon sont attendus à Lausanne d'ici au 3 octobre et le Courrier vous en dira plus prochainement évidemment. À noter que le marathon de la cité vaudoise aura lieu du 13 octobre au 3 novembre.

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS  
**G. FREY et fils sa**  
 TÉL. 032 861 30 17 - 2114 FLEURIER - VAL-DE-TRAVERS  
 Terrassement, béton armé, maçonnerie, échafaudages, carrelage

**Le P'tit Mag de Val Sàrl**  
 Rue du Pont 2  
 2123 St-Sulpice  
 Tél 032 861 19 16  
 Épicerie et agence postale • Alimentation générale  
 Viande fraîche de la région • Ouvert le dimanche matin

Terrain de l'Épine, Saint-Sulpice  
 Football · Championnat suisse de 5<sup>e</sup> ligue  
**Samedi 2 octobre, à 20 h**  
**FC Saint-Sulpice**  
 reçoit  
**FC Fleurier III**

**CARROSSERIE ORSAT**  
 CARROSSERIE FCR  
 Tivoli 4 - 2115 Buttes  
 Tél. 032 861 12 62 - Fax 032 861 17 50  
 carrosserie.orsat@valtra.ch

**Hôtel-Restaurant du Moulin**  
 Tous les vendredis à midi  
 filets de perche Fr. 18.-  
 Saint-Sulpice - Tél. 032 861 16 62  
 James Nuhaj

SAISON 21/22	OCTOBRE		DÉCEMBRE	
	03	Sm'Aesch Pfeffingen 18h00	05	Viteos NUC 17h00
	17	Volley Düdingen 17h00	19	Zesar VFM 17h00
	24	Kanti Schaffhausen 17h00	<b>JANVIER</b>	
31	Genève volley 17h00	23	VBC Cheseaux 17h00	
<b>NOVEMBRE</b>		<b>FÉVRIER</b>		
14	Volley Lugano 17h00	05	Volley Toggenburg 17h30	

groupe Valtra | Pizza'Fun 032 861 44 00 | garage hotz | RTN | groupe





## FOOTBALL 3<sup>e</sup> LIGUE

### Points partagés dans le derby

Soirée de gala vendredi soir dernier au terrain de La Léchère où le FC Couvet recevait le FC Fleurier II pour la première fois dans le championnat de 3<sup>e</sup> ligue. Les deux équipes peinent à comptabiliser en ce début de saison et avaient besoin de points pour avancer dans la bonne direction. Et ça s'est vu sur le terrain. Transcendé, Couvet a tout tenté et a tout donné. Parfois bien malmené, Fleurier II a été devant longtemps, s'est fait rattraper puis s'est fait dépasser. Il a vacillé, il a failli tomber sur la pelouse du voisin mais il a fini par égaliser. Score final : 3-3 !

#### Moments clés : avantage Fleurier II

Probablement légèrement supérieur sur le papier, Fleurier II a parfois semblé jouer avec moins de conviction que l'hôte de la soirée. Plus expérimentés, les joueurs de Gilles Jaquet méritent toutefois leur point car ils ont parfaitement su gérer les moments clés du match. D'abord en prenant rapidement l'avantage dès la 13<sup>e</sup> minute puis en répondant immédiatement à la première égalisation subie à la demi-heure de jeu. L'objectif était simple : ne pas laisser espérer quoi que ce soit d'autre qu'une défaite à l'adversaire. Pourtant, Couvet a égalisé une deuxième fois avant la pause et est même passé devant dès les premiers coups de pattes en seconde période. Mais les Fleurisants ont une nouvelle fois su réagir avec autorité en inscrivant le 3-3 en fin de partie, juste après que l'arbitre leur a refusé un goal pour une position de hors-jeu.

#### Implication : avantage Couvet

De l'autre côté, Couvet a été admirable dans l'implication. Comme morts de faim sur le terrain, les locaux ont fait preuve d'un engagement total. Une énergie débordante parfois mal canalisée qui explique sans doute pourquoi la victoire a une nouvelle fois été frôlée mais pas conservée. Une

semaine plus tôt, c'est déjà dans les dernières minutes de jeu que l'équipe covassonne avait craqué contre Le Locle II (86<sup>e</sup>). Une mauvaise habitude contre laquelle le coach Raphaël Claudio a bien essayé de se battre via des consignes énergiques depuis le banc de touche. Pour le relayer sur le terrain, le défenseur central René David Rodrigues a été impeccable. Il a tout fait pour maintenir ses coéquipiers mobilisés jusqu'à remonter le ballon lui-même en zone offensive lorsque les siens ont commencé à reculer.

#### Finalement... balle au centre !

« Couvet, on garde ses esprits », balançait-il pour qu'ils conservent leur avantage. Car oui, le FC Couvet a pris les devants à la 46<sup>e</sup> minute. Plus entreprenants que Fleurier II, les pensionnaires de La Léchère ont eu toute la pause pour ruminer le 2-2 après les 45 premiers tours d'horloge. Et ils ont débarqué remontés à bloc en deuxième mi-temps. Ce 3-2 a donc placé les visiteurs dans le rôle de chasseur et Couvet dans celui du chassé. Au gré des bobos physiques et des remplacements, la configuration fleurisane s'est ensuite faite plus puissante sur le front de l'attaque. Et Couvet a alors davantage subi. Ce n'est plus que par sèves, et à chaque fois accompagnés par les applaudissements nourris de leurs

supporters, que les « rouge et noir » ont essayé de rester dangereux. Mais ils ont manqué plusieurs « balles de break ». Dans cette fin haletante et indécise, Fleurier II a scellé le sort de la rencontre à 3-3 sur une intervention hésitante de Romeu Gomes De Jesus. Un nul qui ne satisfait personne mais qui récompense tout le monde !

Kevin Vaucher

#### Couvet – Fleurier II 3-3 (2-2)

**Couvet :** Buts de : Pereira, Paganuzzi, Badertscher.

Gomes De Jesus ; Krawiec, Rodrigues (Rubens Rodrigues), De Giorgi, El Kaissi ; Santos Gonçalves, Badertscher (Ribeiro Sousa), Barigello, Boutaleb ; Pereira Marques, Paganuzzi (Cummaudo).

**Fleurier :** Buts de : Lebet (2x), Saadun.

Ducommun dit Verron ; Divernois (Maslic), Mondaini, Dreyer, S. Lebet ; De Sousa, Goncalves Nogueira (Da Rocha Antunes), Nuhii ; Kneissler (Jaquet), D. Lebet (Teixeira), Gaier (Saadun).

#### 3<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Couvet - Fleurier II	6	6	0	0	(6)	28	: 11	18
1. Kosova NE	6	5	0	1	(7)	23	: 7	15
2. Bosna NE	6	5	0	1	(9)	18	: 8	15
3. Le Parc	6	3	1	2	(7)	8	: 11	10
4. Le Locle II	5	3	0	2	(11)	17	: 8	9
5. Peseux Comète	5	3	0	2	(12)	15	: 12	9
6. Cortaillod	6	2	1	3	(11)	12	: 13	7
7. United Milvignes	6	2	0	4	(11)	8	: 13	6
8. Bôle II	6	1	1	4	(7)	7	: 18	4
9. Fleurier II	6	1	1	4	(14)	7	: 12	4
10. Val-de-Ruz	6	1	0	5	(16)	3	: 25	3
11. Lusitanos	6	0	2	4	(5)	8	: 16	2
12. Couvet								

### Autres résultats

**Juniors FF19 :** Val-de-Travers – Central FR 2-3 ; après 4 parties, les FF19 occupent la 6<sup>e</sup> place sur sept avec 3 points.

**Juniors B :** Val-de-Travers – Deportivo 7-1 ; après 5 matches et 9 points, les B sont 6<sup>e</sup> sur dix.

**Juniors C1 :** Val-de-Travers – 2 Thielles 5-0 ; les C1 occupent la 2<sup>e</sup> place sur onze avec 10 points en 5 rencontres.

**Juniors D1 :** Peseux Comète – Val-de-Travers 5-5 ; avec 10 points en 5 matches, les D1 sont 2<sup>e</sup> sur dix.

**Juniors D2 :** Hauterive – Val-de-Traves II 5-5 ; avec 1 point en 5 parties, les D2 sont 6<sup>e</sup> sur six.

**Juniors FF15 :** 2 Thielles – Val-de-Travers 0-6 ; après 5 matches, les FF15 occupent la 1<sup>re</sup> place sur sept avec 15 points.

2114 FLEURIER - Tél. 032 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch  
IMPRIMERIE MONTANDON

**Terrain de la Léchère**  
Football • Championnat suisse de 3<sup>e</sup> ligue  
**Samedi 2 octobre, à 18 h 30**  
**FC Couvet**  
reçoit  
**FC Kosova NE**

Vendredi 1<sup>er</sup> octobre  
4<sup>e</sup> ligue, à 20 h 15 à Couvet • **Couvet II - Unine**

Samedi 2 octobre  
Juniors FF15, à 14 h à Couvet • **Val-de-Travers - Béroche-Bevaix**

Dimanche 10 octobre  
4<sup>e</sup> ligue féminine, à 11 h à Couvet • **Couvet - Cortaillod**

**SEVT**  
Société Electrique du Val-de-Travers S.A.  
2108 Couvet  
Tél. 032 863 12 24

- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

**SEVT: Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques !**

## FOOTBALL 2<sup>e</sup> LIGUE



#### Fleurier – Bôle 4-3 (2-1)

Buts de : Matip, Wieland, Belhaj (2x)

Faivre ; Rodriguez, Hakem, Von Känel, Dreyer ; Pigny, Matip (Hounza), Gurnot, Nuhii (Goncalves Nogueira) ; Belhaj, Wieland (Barraux).

#### 2<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Fleurier - Bôle	6	5	1	0	(10)	17	: 4	16
1. Marin-Sports	6	5	0	1	(11)	17	: 6	15
2. Saint-Blaise	6	4	1	1	(10)	14	: 4	13
3. Béroche-Gorgier	6	4	1	1	(12)	24	: 2	13
4. Saint-Imier	6	4	1	1	(26)	12	: 3	13
5. Le Locle	6	2	1	3	(9)	11	: 11	7
6. ASI Audax-Friul	6	2	0	4	(14)	12	: 14	6
7. Fleurier	6	2	0	4	(14)	8	: 15	6
8. Bôle	6	2	0	4	(25)	6	: 16	6
9. Coffrane II	6	1	2	3	(14)	8	: 12	5
10. Colombier	6	0	3	3	(8)	6	: 20	3
11. Boudry	6	0	0	6	(13)	4	: 32	0
12. Bevaix								

#### 4<sup>e</sup> ligue féminine - Groupe 1

Couvet - Givisiez	4	4	0	0	(0)	22	: 5	12
1. Châtel-St-Denis	4	3	1	0	(2)	16	: 0	10
2. Montagny	4	2	2	0	(0)	10	: 7	8
3. Wünnewill-Flamatt	4	2	2	0	(1)	16	: 11	8
4. Givisiez	4	2	2	0	(2)	15	: 12	8
5. Cortaillod	4	2	1	1	(0)	8	: 5	7
6. Corminboeuf	3	1	2	0	(0)	11	: 7	5
7. Couvet	3	1	2	0	(0)	5	: 3	5
8. Haute-Gruyère	3	1	0	2	(0)	2	: 13	3
9. Val-de-Ruz	4	1	0	3	(0)	6	: 13	3
10. US Rue	4	0	2	2	(1)	4	: 11	2
11. Gumeffens/Sorens	4	0	1	2	(0)	10	: 13	1
12. Mézières II	4	0	1	3	(0)	3	: 8	1
13. Villarimboud	2	0	0	2	(0)	0	: 3	0
14. Petite-Glâne	4	0	0	4	(0)	5	: 22	0
15. Riaz								



**Au**  
**Courrier**  
**Val-de-Travers**  
HEBDO  
**on aime le sport... tous les sports !**





Achat et vente de biens immobiliers - Conseil financier

## FLEURIER Au cœur du village



Patinage 2a - CH-2114 Fleurier

T. 032 861 25 57 - Site [www.kenprod.ch](http://www.kenprod.ch)

### Première étape 6 appartements - vendus

#### Immeuble de 9 appartements

PPE de 2,5, 3,5 et 4,5 pièces, places de parc dans un parking collectif avec ascenseur.

#### Deuxième étape printemps 2024

- Rez 4,5 pièces (135 m<sup>2</sup>) avec jardin
- Rez 3,5 pièces (122 m<sup>2</sup>) avec jardin (réservé)
- Rez 2,5 pièces (73 m<sup>2</sup>) avec jardin
- 1<sup>er</sup> 4,5 pièces (135 m<sup>2</sup>) avec terrasse
- 1<sup>er</sup> 3,5 pièces (127 m<sup>2</sup>) avec terrasse
- 1<sup>er</sup> 2,5 pièces (79 m<sup>2</sup>) avec terrasse
- 2<sup>e</sup> 4,5 pièces (135 m<sup>2</sup>) avec terrasse
- 2<sup>e</sup> 3,5 pièces (127 m<sup>2</sup>) avec terrasse
- 2<sup>e</sup> 2,5 pièces (79 m<sup>2</sup>) avec terrasse (réservé)

#### Dès fr. 370'000.-

Spacieux, complètement équipés, situation exceptionnelle à 100 mètres des commerces du village..



**À LOUER**  
à COUVET  
Les Prises 2  
**3½ pièces refait**  
Cuisine agencée, jardin d'agrément et potager. Évén. chambre haute. Possibilité de place de parc ou garage.  
Loyer **Fr. 800.-** + charges Fr. 250.-  
Libre à convenir  
**Tél. 079 434 45 84**

**À LOUER**  
à TRAVERS  
**Duplex de 4½ pièces**  
115 m<sup>2</sup>, 3<sup>e</sup> étage.  
Loyer **Fr. 1000.-** + Fr. 250.- de charges  
**Tél. 079 204 38 28**



**À LOUER À FLEURIER**  
Petits-Clos 45-47 - 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étage  
**2 appartements de 4 pièces**  
Salon, 3 chambres, salle de bains baignoire, cuisine agencée, balcon, part au jardin, part à la buanderie.  
**Loyers Fr. 800.-** + charges Fr. 200.-  
Libres de suite.

#### Garage

Loyer Fr. 95.-  
Libre de suite.

Fiduciaire Christian Lebet  
Grand-Rue 10 - 2112 Môtiers  
032 866 15 14

**À VENDRE**  
**Bois de feu scié à 25 cm.**  
**Sac de 15 kilos à Fr. 10.-**  
Livraison possible sur demande.  
**Tél. 079 449 43 44**

**margot mazout**  
mazout | essence | diesel **0800 844 644**

**URGENT À LOUER**  
à COUVET  
**Appartement de 3½ pièces**  
cuisine agencée refaite à neuf, petit jardin, possibilité de jardin potager, place de parc.  
Loyer **Fr. 956.-** charges comprises.  
**Tél. 079 474 34 59**

**AADTEC**  
Aide Administrative et Technique  
**Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers**  
**N'hésitez pas, appelez-moi!**  
Sandra Streit M: +41 79 566 26 12  
Technicienne en bâtiment T: +41 32 866 26 12  
Experte CECB [sandra\\_streit@aadtec.ch](mailto:sandra_streit@aadtec.ch)  
Meudon 12 <http://www.aadtec.ch>  
2126 Les Verrières

**LABORATOIRE DENTAIRE**  
Entretien - Rénovation  
Réparation de  
Prothèses Dentaires  
M.C Huguenin Rue de France 3  
Technicienne Diplômée CH 1450 Sainte-Croix  
079 409 05 25

**CODONISA**  
Entreprise de maçonnerie  
**MAÇONNERIE**  
**BÉTON ARMÉ | CARRELAGE**  
**RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE**  
**COUVET**  
**+41 32 863 12 16**  
Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31  
[info@codonisa.ch](mailto:info@codonisa.ch)

**KF ENERGIES**  
**CHAUFFAGE • SANITAIRE**  
**SERVICE APRES-VENTE**  
BRULEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL  
**Fabrice Keller - 079 179 04 20**  
**Mike Förster - 079 179 04 21**  
032 860 12 91 - 2114 Fleurier - [kfenergies@bluewin.ch](mailto:kfenergies@bluewin.ch)

**Votre spécialiste régional en énergies renouvelables**

**Pompe à chaleur**

**Bornes de recharge**

**Installation photovoltaïque**  
Communauté d'autoconsommation

→ ELECTRICITE → POMPE A CHALEUR → BORNES DE RECHARGE → PHOTOVOLTAIQUE → ELECTROMENAGER → DEPANNAGES

**Société Electrique du Val-de-Travers SA**  
Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques et l'électroménager !  
**SEVT**  
Rue du Preyel 9 / 2108 Couvet / 032 863 12 24  
[www.sevt.ch](http://www.sevt.ch)